

La Presse

Sports

MONTRÉAL, MERCREDI 29 MAI 1996



3



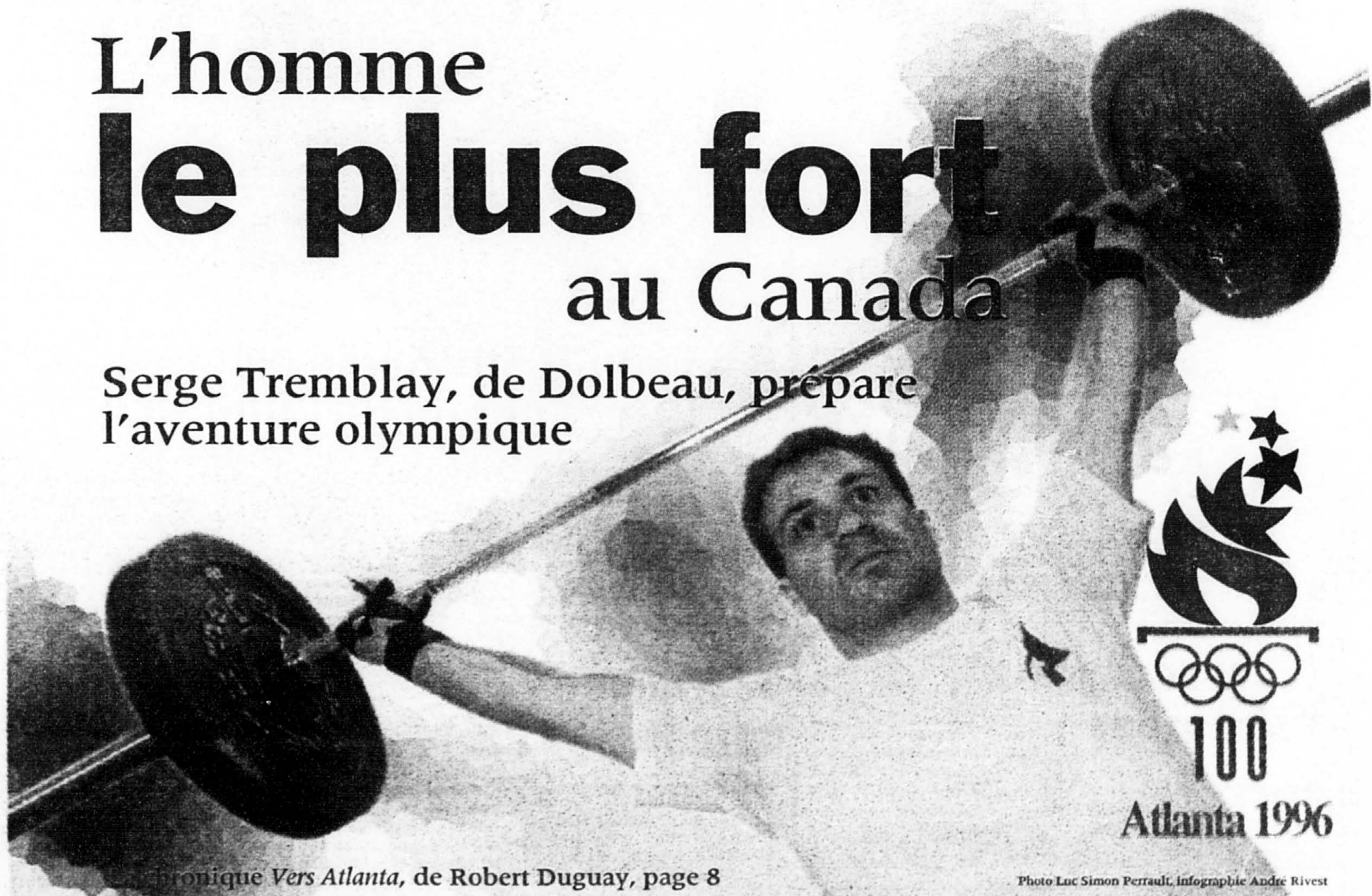
2

Le calvaire se poursuit

Pages 2 à 4

L'homme le plus fort au Canada

Serge Tremblay, de Dolbeau, prépare l'aventure olympique



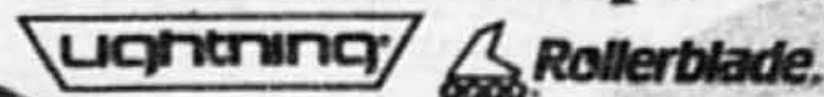
100

Atlanta 1996

Chronique Vers Atlanta, de Robert Duguay, page 8

Photo Luc Simon Perrault, infographie André Rivest

Le **GRAND SOLDE** au plus grand magasin de patins à roues alignées
Patins de rampe Patins



129,95



59,95

OBERSON

Une seule adresse
1355, DES LAURENTIDES, LAVAL

Le service
InfoBref Bell

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 875-2355; au son de la voix, faites le 230.

Serge Tremblay est présentement le meilleur haltérophile au Canada. Le saviez-vous?

Avez-vous hâte que les Roadrunners reprennent leurs activités? À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été:

OUI: 54%**NON: 46%**

La Presse

LES RÉSULTATS**HOCKEY**

HIER DANS LA LNH

Floride 0, Pittsburgh 3

AUJOURD'HUI DANS LA LNH

Detroit vs Colorado 20h30

BASKETBALL

HIER DANS LA NBA

Utah 98, Seattle 95

(Seattle mène 3-2)

JEUDI DANS LA NBA

Seattle vs Utah 21h

BASEBALL

HIER DANS LA NATIONALE

San Diego 3, Montréal 2 (10m)

Cincinnati 2, Floride 6

Houston 5, Pittsburgh 6

Los Angeles 3, Philadelphie 9

San Francisco 0, New York 4

Atlanta à Chicago Pluie

Colorado 6, St. Louis 5

HIER DANS L'AMÉRICAINNE

Chicago 8, Toronto 5

Minnesota 3, Milwaukee 7

Cleveland 3, Texas 11

New York en Californie 22h05.

Boston à Oakland 22h05.

Baltimore à Seattle 22h05.

À LA TÉLÉ

10h00

Tennis: les Internationaux de France, RDS TSN

19h30

Hockey de la LNH (Si nécessaire)

Detroit vs Colorado, SRC CBC

Baseball: San Diego vs Montréal, TQS

Baseball: Chicago à Toronto, TSN

Roller Hockey: Ottawa vs Montréal, RDS

Le Jazz échappe à l'éliminationAssociated Press
SEATTLE

Le Jazz de l'Utah a évité l'élimination en battant les Super-Sonics de Seattle 98-95, hier, au terme de la période de prolongation.

Le Jazz a aussi savouré la première victoire de son histoire en finale d'Association de la NBA.

Karl Malone a réussi 29 points pour les gagnants, Jeff Hornacek en a ajouté 27 et John Stockton a ravi le ballon à un rival avec 18 secondes à écouler afin de racheter une performance ordinaire de quatre points et six rebonds en 38 minutes.

Les Sonics dominent encore la finale de l'Association Ouest 3-2 et le sixième match aura lieu demain au domicile du Jazz, à Salt Lake City.

Déjà, les Bulls de Chicago ont mérité leur participation à la finale, qui aurait pu commencer vendredi, en balayant le Magic d'Orlando.



PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

À la suite des récents déboires de son équipe, le gérant Felipe Alou cherche un moyen de relancer sa troupe.

Martinez : « J'ai commis une petite erreur et je l'ai payée très cher »

RONALD KING

Le vestiaire des Expos était très silencieux après cette cinquième défaite et plusieurs joueurs ont mis beaucoup de temps avant de se montrer.

« Qu'est-ce que je peux dire sur ce match, a répondu Felipe. Je répèterais les mêmes commentaires qu'hier.

« Je crois que la présence de Rickie Henderson au premier but a dérangé Pedro quand il a accordé le circuit. Je connais ce Lopez, je savais qu'il pouvait frapper la longue balle. Il a vu un bon lancer et ne l'a pas raté... »

Pedro Martinez semblait très abattu. « Je voulais mettre fin à la série de défaites. Je croyais avoir les bons lancers ce soir et je voulais être l'homme de la situation. J'ai commis une petite erreur et je l'ai payée très cher. Le lancer était au centre du marbre et se dirigeait vers l'extérieur. »

Martinez croyait bien avoir mis fin à la manche contre le frappeur précédent mais l'arbitre du marbre, Charlie Williams, a appelé une balle qui a permis Marc Newfield de poursuivre et de cogner un simple. Lopez a suivi avec son circuit.

Fassero : « Je regrette un peu mes paroles »

Entouré de micros et de calepins, Jeff Fassero a répliqué calmement à l'attaque de l'arbitre Bruce Froemming qui a convoqué les journalistes avant le match d'hier (voir autre texte).

Le lanceur des Expos a dit regretter « un peu » ses propos de la veille contre l'officiel du premier but, Charlie Williams.

« J'étais en colère, j'étais frustré. Je venais de voir la reprise et j'étais convaincu que Williams avait pris la mauvaise décision.

« Ce n'est rien de personnel, Charlie et un gars formidable. Je regrette un peu mes paroles.

« Il faut savoir qu'un arbitre a dit que la balle avait touché au but et l'autre que la balle avait passé à côté. Je n'étais pas le seul à protester. Segui, Webster et les lanceurs dans l'enclos de relève ont tous parlé aux arbitres. »

Quant aux propos agressifs de Bruce Froemming, Fassero les a pris avec un grain de sel.

« Je me fous de ce qu'il pense. C'est seulement son opinion. Il a un travail à faire et moi aussi. J'ai dit ce que j'ai dit et laissons tomber cette histoire. »

Les temps sont durs pour les Expos. R.K

PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

Henry Rodriguez a frappé un circuit en neuvième manche sur un compte complet. Il n'avait réussi qu'un coup sûr à ses 20 précédentes présences.

LE FILM DU MATCH

DEUXIÈME MANCHE

Après un retrait, Obando obtient un but sur balles. Double de Fletcher. Andrews reçoit un but sur balles. Optionnel de Martinez (pp).

Padres 0, Expos 1

HUITIÈME MANCHE

Après deux retraits, simple de Newfield. Henserson le remplace comme coureur suppléant. Circuit de Lopez (2pp).

Padres 2, Expos 1

NEUVIÈME MANCHE

Circuit de Rodriguez aux dépens de Hoffman.

Padres 2, Expos 2

DIXIÈME MANCHE

Simple de Joyner au dépens de Scott. Il avance au deuxième sur le sacrifice de Johnson. Henserson est atteint par Veres. Après deux retraits, simple de Livingstone (pp).

Padres 3, Expos 2

SOMMAIRE

SAN DIEGO 3 EXPOS 2

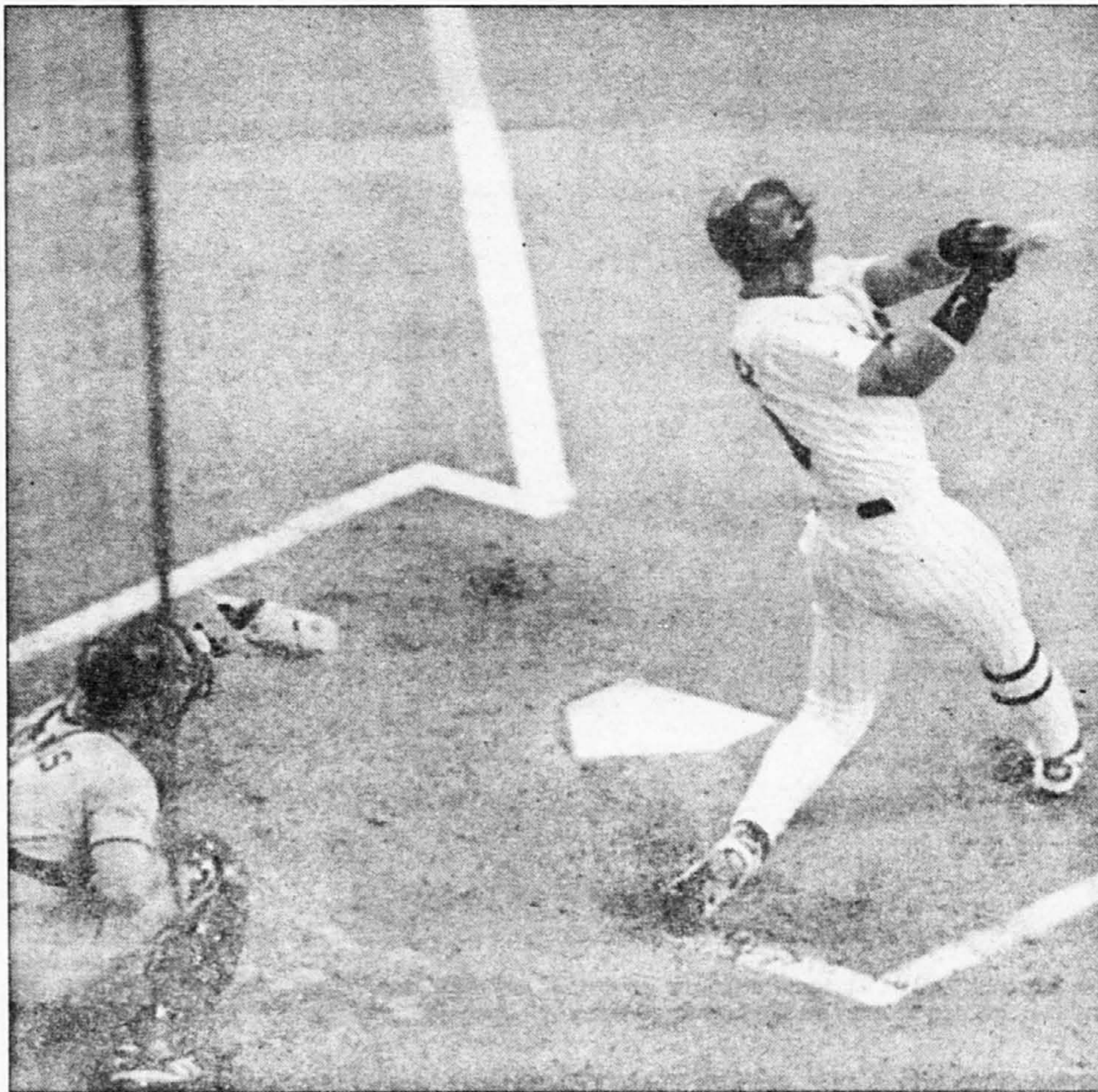
SAN DIEGO	ab	p	cs	pp	MONTREAL	ab	p	cs	pp
Friley cc	4	0	0	0	Strikw ac	3	0	0	0
JoReed 2b	4	0	0	0	Shvestn ac	1	0	0	0
TCwyn cd	4	0	1	0	Lnsing 2b	4	0	2	0
Cmmit 3b	4	0	1	0	HRdrgz og	4	1	1	1
Joyner 1b	4	1	2	0	Alou cc	4	0	0	0
Bjhnson r	3	0	0	0	Segu 1b	4	0	1	0
Nafid og	3	0	1	0	Obando cd	2	1	0	0
RHdsn og	0	1	0	0	Sinrglo cc	1	0	0	0
Lopez ac	3	1	2	0	DFich r	4	0	1	0
Tweksb l	3	0	0	0	Andrews 3b	3	0	0	0
Htman l	0	0	0	0	PJMnz l	2	0	1	0
Lvngst fu	1	0	1	1	Floyd fu	1	0	0	0
Bchr l	0	0	0	0	Daal l	0	0	0	0
					Scott l	0	0	0	0
					DVeres l	0	0	0	0
					Wolter fu	1	0	0	0
Totaux	33	3	7	3	Totaux	34	2	5	2

San Diego.....000 000 020 1—3
 Montréal.....010 000 001 0—2
 DJ—San Diego 1, Montréal 2, LSB—San Diego 3, Montréal 4,
 2B—DFletcher (7), C—Lopez (2), HRodriguez (18), S—BJohnson.

San Diego	ML	CS	P	PM	BB	RB
Tewksbury	8	4	1	1	2	3
Hoffman G.3-1	1	1	1	1	0	2
Bochtler VP.3	1	0	0	0	0	0

Montréal	ML	CS	P	PM	BB	RB
PJMartinez	8	4	2	2	1	5
Daal	2/3	1	0	0	0	1
Scott P.1-1	1/2	1	1	1	0	0
DVeres	1	1	0	0	0	1

Scott a lancé à 1 frappeur en 10ième
 APL—par DVeres (RHenderson).
 Arbitre au marbre: Williams, C. 1er but: Rippley, 2e but:
 Hirschbeck, M. 3e but: Froemming
 Durée: 2:28 — Assistance: 16.537 (46.500).



Encore par un point...

Presse Canadienne

Un point, il semblait bien que c'est tout ce dont avait besoin Pedro Martinez pour donner la victoire aux Expos.

Un circuit de deux points de Luis Lopez a renversé la vapeur jusqu'au circuit en solo de Henry Rodriguez, son 18e de la saison, un coup réussi à la neuvième manche contre Trevor Hoffman, l'as-releveur des Padres.

Dans un match où l'inattendu était au rendez-vous, les Expos se sont inclinés 3-2 en 10 manches devant 16 537 personnes.

Ils ont subi une cinquième défaite de suite, leur plus longue séquence de la saison. Ils ont perdu huit de leurs neuf derniers matches.

Un simple de Scott Livingstone a produit le point gagnant contre Dave Veres après un simple de Wally Joyner en dé-

but de manche contre Tim Scott.

Doug Bochtler a enregistré son troisième sauvetage pour les Padres, une équipe dont les releveurs n'avaient donné aucun point dans les 32 dernières manches et deux tiers avant que Rodriguez ne réussisse son 18e circuit avec un compte complet, lui qui n'avait réussi qu'un coup sûr à ses 20 dernières présences.

Martinez se dirigeait vers une victoire bien méritée quand il a donné un simple à Marc Newfield après deux retraits à la huitième. Lopez a ensuite frappé son circuit avec un compte de deux balles et aucune prise.

Toujours à son mieux contre les Padres, il n'a donné que quatre coups sûrs et un but sur balles en huit manches. La dernière fois que les Expos l'ont emporté, il était le partant à San Francisco.

Martinez et Bob Tewksbury se sont livré un duel épique. Le partant des Padres n'a donné que quatre coups sûrs, deux buts sur balles et un point en huit manches. Il a retiré les 15 derniers frappeurs à lui faire face avant de céder le monticule à Hoffman à la neuvième.

Avant le circuit de Lopez, Martinez n'avait connu qu'une manche difficile, la deuxième, quand il a donné des simples à Ken Caminiti et Wally Joyner.

Martinez a lui-même produit le seul point contre Tewksbury. Il a frappé dans un optionnel avec les buts remplis après un simple de Sherman Obando, un double de Darrin Fletcher et un but sur balles intentionnel à Shane Andrews.

Douze des 16 derniers matches des Expos se sont terminés par un écart d'un point et les Expos ont une fiche de 4-8 dans ces rencontres.

CHRONIQUE



Ronald King

Rien ne marche

Comme prévu, on eu droit à un duel de lanceurs entre Pedro Martinez qui lançait en puissance surtout et Bob Tewksbury, tout en finesse. Les frappeurs n'y ont vu que du feu et Pedro, lui qui est à peine plus gros que le bâton, a produit le premier point des Expos avec une courte flèche à l'avant-champ bonne pour un optionnel.

C'est vous dire... les balles des Padres ne sortaient pas de l'avant-champ et celle des Expos tombaient doucement dans les mains des voltigeurs.

À la huitième manche, un certain Lopez, qui avait cogné un seul circuit jusqu'ici, a atteint le lanceur des Expos pour son deuxième et deux points produits. Quant à Tewksbury, il a retiré les 15 derniers frappeurs à lui faire face. Il a quitté après huit manches.

C'est là qu'on a eu droit à un moment magique: Oh Henry Rodriguez, en neuvième manche, en a cogné une longue, longue au champ centre, la foule a explosé, les tablettes de chocolat ont volé. L'ovation a duré longtemps.

Le pauvre Moises a suivi avec un retrait au bâton, il était zéro en quatre pour la soirée et il a eu droit à des huées.

Rien de marche pour les Expos de ce temps-là. Ils ont perdu en dixième, avec Scott, le perdant, et puis Veres au monticule, pour aligner une cinquième défaite. Il n'y a pas si longtemps, ils trouvaient toujours le moyen de gagner ce genre de rencontre.

Les 16 000 spectateurs, une bonne foule pour un mardi, ont quitté le stade déçus.

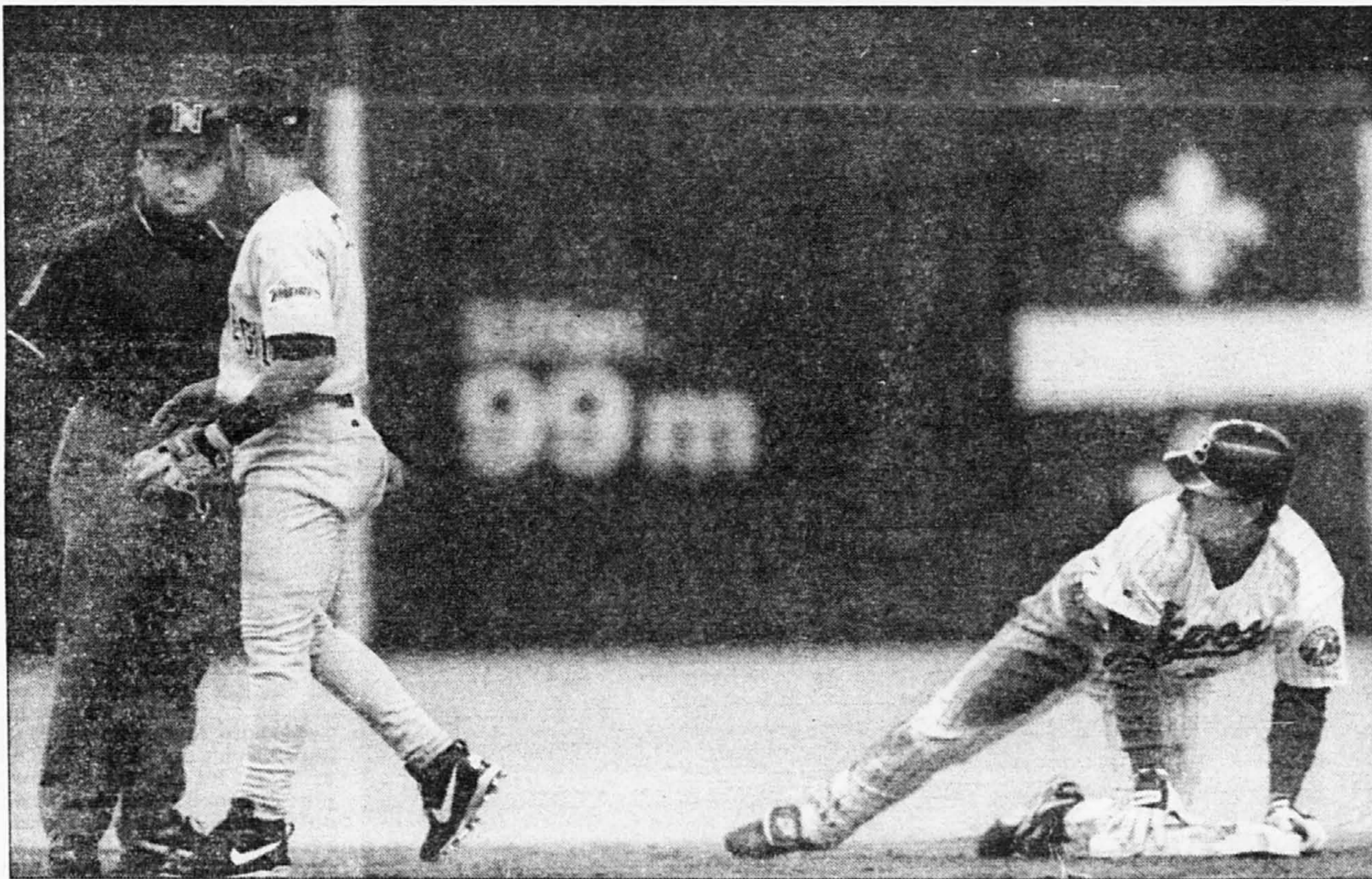


PHOTO DENIS COURVILLE. La Presse

Après un but sur balles à Sherman Obando, Darrin Fletcher a frappé un double qui a été suivi d'un optionnel de Pedro Martinez, lequel a produit le premier point des Expos, en deuxième manche.

« Les arbitres connaissent une meilleure saison que lui »

L'officiel Bruce Froemming répond à Jeff Fassero

RONALD KING

L'un des charmes du baseball est que ce sport produit depuis toujours des personnages originaux et hauts en couleurs. Comme l'arbitre Bruce Froemming, un petit bouledogue de monsieur qui a convoqué les journalistes quelques minutes avant le match d'hier, un geste tout à fait inusité.

Froemming nous a dit d'entrer dans son bureau et de fermer la porte en jappant comme il le fait sans doute sur le terrain. Il a ensuite tenté de lire une déclaration qu'il avait écrite à la main sur une sorte de serviette de papier mais il ne réussissait pas à décoder son écriture.

« Qui a rapporté les commentaires de Fassero dans son journal ? »

Tout le monde, a-t-on répondu.

« Dans ce cas, je tiens à dire que pour un gars qui gagne plus de deux millions par année, il devrait se concentrer sur son jeu et essayer d'améliorer sa fiche de 3-5. D'après ce que je vois, les arbitres connaissent une meilleure saison que lui. »

Fassero avait attaqué l'arbitre Charlie Williams qui a accordé un double la veille, un double qui a frôlé la ligne et qui a permis aux Padres de gagner le match. Le lanceur des Expos, qui n'en est pas à une première jérémiade, a aussi rappelé que le même Williams avait raté une prise qui lui avait coûté des points il y a quelques semaines à Pittsburgh... »

Dans une autre ligue professionnelle, Fassero aurait reçu une lettre lui imposant une amende et vous auriez lu quelques lignes dans le journal. Froemming ne savait même pas hier si la Ligue nationale de ba-

seball pouvait pénaliser des joueurs qui s'en prennent aux arbitres.

« Je ne sais pas et je n'ai pas besoin de la Ligue pour dire ce que je pense. Ceci est une initiative personnelle, du Bruce Froemming typique. J'en ai assez. Je ne laisserai personne attaquer mes confrères. Fassero a été cheap, il a eu une réaction

de mauvais perdant. On peut en discuter sur le terrain s'il en a envie.

« C'est tout. Fin de la conférence. »

Et puis le bonhomme a ajouté, sur un ton plus doux : « Merci d'être venu... »

Il en faudrait plus des comme lui.

AU MONTICULE AUJOURD'HUI

Fernando Valenzuela (3-2, MPM 2,48), oui Fernando Valenzuela, le gaucher le plus bedonnant du baseball, sera au monticule ce soir pour les Padres. On vous dirait bien son âge mais personne ne le sait exactement. Les baptistères au Mexique... Il semble encore capable de lancer mais il est aussi beau au bâton. Contrairement aux autres lanceurs, il refuse d'être un retrait facile.

Valenzuela, qui a perdu contre les Expos le 18 mai, fera face à une jeunesse, Ugueth Urbina (2-0, MPM 3,45). Un des bons bras de l'organisation, peut-être le meilleur, dit-on. Il avait remporté la victoire le 18 mai contre les Padres et sait donc à quoi s'attendre. R.K.

Des lunettes pour Moises

Presse Canadienne

Moises Alou portait des lunettes pour la première fois hier lors de l'exercice au bâton. Il attendra cependant avant de les utiliser durant les matchs.

Il veut d'abord s'habituer aux reflets des lumières.

« Je vais peut-être les porter à Ottawa (demain) », a-t-il dit.

Alou a subi un examen de la vue lors du voyage des Expos sur la Côte Ouest.

Dans l'après-midi, son père a essayé les lunettes et il a dit qu'il n'avait pas vu un gros changement.

« Quand on affronte un gars qui lance à 95 milles à l'heure, ça ne fait aucune différence, a-t-il dit. Quand on est au bâton, on n'a pas vraiment besoin de lunettes. Tout est dans la tête. C'est plus mental qu'autre chose. »

Felipe a souligné qu'il porte des lunettes depuis près de 40 ans mais qu'il les utilise uniquement durant les matchs. Il a la même ordonnance depuis 1957!

« J'étais dans une léthargie et j'avais alors subi un examen de la vue. J'ai ensuite obtenu deux coups sûrs... »

■■■

Mark Grudzielanek n'était pas dans la formation partante en raison d'une contusion au coude gauche, une blessure qu'il a subie quand il a été atteint lundi par un tir de Joey Hamilton.

La blessure est douloureuse et Grudzielanek avait de la difficulté à bouger son bras, hier. Des radiographies ont révélé qu'il n'y a aucune fracture mais il pourrait être à l'écart pendant quelques jours.

■■■

Les Expos affronteront les Lynx à Ottawa, demain soir.

Tavo Alvarez, qui est sur la liste des blessés depuis le 15 mai en raison d'une elongation musculaire à la cuisse, sera un des lanceurs utilisés par les Expos. On voudrait qu'il lance au moins cinq manches.

« Je ne serai pas réserviste toute ma carrière »

Blessé dans son orgueil dimanche, Floyd s'interroge sur son avenir avec les Expos

CHRONIQUE



Philippe Cantin

Cliff Floyd est assis dans l'abri des joueurs des Expos, une heure avant le match d'hier. Les yeux songeurs, ce jeune homme aux épaules puissantes lance : « J'ai été embarrassé. Je suis un gars de 6'4" et de 220 livres, et voilà qu'un autre frappeur gaucher vient me remplacer, contre un releveur droitier de surcroît. Je me suis senti comme un lanceur de qui on ne s'attend à rien au bâton. »

Depuis la grève de 1994 dans le baseball majeur, Floyd, jadis considéré comme l'espoir numéro un des Expos, a connu des mésaventures. L'arrêt de travail, conjugué à une terrible fracture au poignet subie le 15 mai 1995, lui ont coûté des centaines de présences au bâton à un moment-clé de sa carrière. Cette saison, il essaie péniblement de rebâtir sa confiance et de retrouver l'élan féroce qui semait la terreur chez les lanceurs rivaux.

Dimanche, contre les Dodgers de Los Angeles, l'orgueil de Floyd a été durement touché. Les Expos effectuaient une remontée en fin de neuvième manche. Avec un retrait et deux coureurs sur les buts, Floyd s'appête à se diriger du cercle d'attente au rectan-

gle des frappeurs. Mais à sa surprise, David Segui quitte l'abri et vient cogner à sa place.

« Segui n'avait pas joué depuis une semaine, ajoute Floyd. J'avais vraiment le goût d'affronter Todd Worrel. La décision de Felipe Alou ne m'a pas mis en colère. Mais elle m'a déçu, beaucoup déçu. Je n'ai pas passé un très bon dimanche soir. Je suis resté chez moi, perdu dans mes pensées, ressentant une grande frustration. »

■ ■ ■

Âgé de 23 ans, Floyd réalise en être à une étape cruciale de sa carrière. Son avenir, il ne l'envisage pas comme réserviste chez les Expos.

« J'ai le potentiel pour jouer quotidiennement, dit-il. Felipe Alou a le crayon en main et c'est lui qui dresse l'alignement partant. Mais je veux de nouveau prouver ma valeur pour jouer tous les jours. Felipe a eu sa carrière, notre entraîneur des frappeurs Tommy Harper aussi. J'ai droit à la mienne. »

Floyd n'a pas encore demandé à être échangé. Mais s'il en vient à la conclusion que ses perspectives d'avancement sont bouchées à Montréal, il n'hésitera pas à poser ce geste.

« Si je suis retourné au niveau AAA, je rencontrerai les dirigeants pour connaître leurs plans à mon endroit. Je ne suis plus une recrue, j'aurai droit à des explications. Et au prochain camp d'entraînement, si les choses n'ont pas évolué, je demanderai d'obtenir une chance avec une autre organisation. »

Il n'est pas impossible que Floyd soit de nouveau cédé aux Lynx d'Ottawa. « Nous aurons plusieurs choses à évaluer quand Rondell White reviendra au jeu, affirme Jim Beattie, le directeur général des Expos. Actuellement, Cliff est dans une position comprenant des plus et des moins. Il serait peut-être préférable qu'il joue tous les jours au niveau AAA. En revanche, il nous donne un bon coup de main et travaille quotidiennement avec nos instructeurs des majeures. »



PHOTO REUTERS

Cliff Floyd essaie péniblement de rebâtir sa confiance.

Alou: « Quand ils réaliseront à quel point nous formons un bon club... »

On est capables de lutter contre tous les clubs. Malgré la fiche désolante des Expos depuis une quinzaine de jours, Felipe Alou croit profondément à son équipe. Dans son bureau avant le match d'hier, le gérant des Z'Amours y est allé d'une profession de foi spontanée envers ses joueurs.

« Quand ils réaliseront à quel point nous formons un bon club, on aura fait un grand pas en avant, a-t-il dit. J'aime beaucoup notre équipe de cette année. Elle me rappelle celles de 1992 et 1993. »

Habituellement, quand une forma-

tion échappe dix de ses 13 dernières rencontres, le gérant fait la baboune. On a déjà vu Buck Rodgers concéder le championnat aux Mets de New York avant la pause du match des étoiles et Tom Runnells retenir ses larmes au mois de mai après un revers crève-cœur. Mais Felipe n'est pas bâti dans le même moule.

« Quelques lanceurs partants nous en donneront bientôt davantage, Mel Rojas aussi, a-t-il ajouté. Défensivement, nous sommes très solides au champ intérieur. Nous avons perdu nos derniers matchs par des pointages serrés. Jamais on ne s'est fait planter

5-0 ou 7-1. Ça prouve nos capacités. On est capable de lutter contre tous les clubs. De lutter et de gagner. »

N'en reste pas moins que sans Rondell White, les Expos sont beaucoup moins menaçants.

■ ■ ■

Moises Alou sera-t-il de retour avec les Expos la saison prochaine? Rien n'est moins sûr. Claude Brochu n'a rien d'un Père Noël quand vient le temps de consentir des contrats à long terme de plusieurs millions. Et les remarquables performances de Vladimir

Quand on demande à Felipe Alou d'analyser le cas Floyd, il répond : « Cliff s'améliore. Au cours des derniers matchs, il nous a donné plusieurs excellentes présences au bâton. »

Du même souffle, on comprend que si Floyd veut percer la formation régulière des Z'Amours, ce ne sera sans doute pas au champ extérieur : « Avec Rondell White, Henry Rodriguez, Moises Alou, Sherman Obando et F.P. Santangelo, nous avons déjà beaucoup de monde », ajoute le gérant.

■ ■ ■

Malgré sa déception, Floyd n'a pas perdu le moral. Dès 15 h 30 hier, il était sur le terrain alors que la plupart de ses coéquipiers n'étaient pas encore au Stade olympique.

« Au fond de moi-même, je ressens profondément une chose : un jour, je serai régulier dans les majeures. Mon affaire finira par débloquer. J'ai subi une grave blessure la saison dernière, mais je me sens nettement mieux. Mon poignet est presque aussi fort qu'auparavant.

« Je suis encore jeune, mais la carrière d'un athlète est courte. Sans trop s'en rendre compte, on se retrouve à 27 ou 28 ans. On n'a pas le temps d'être patient. Chose sûre, je ne me vois pas assis sur le banc toute ma carrière. Pour réussir chez les professionnels, il faut se sentir bien dans sa peau. Impossible d'obtenir des résultats sur le terrain sans être dans un bon état d'esprit. »

Fou de son sport — « Je n'aurais jamais cru avoir autant de fun dans la vie » —, Floyd a raison de s'inquiéter de son avenir. Le baseball est souvent cruel pour les jeunes joueurs étiquetés super étoile avant d'avoir fait leurs preuves.

Guerrero, le prospect numéro un de l'organisation, ne l'inciteront pas à modifier son approche pour les beaux yeux de Moises.

Après avoir amorcé la saison dans le calibre A, Guerrero a gradué avec les Senators d'Harrisburg, du niveau AA. À ses trois premières semaines, il a été choisi joueur par excellence de la semaine à deux reprises. À ses 25 premiers matchs, il a conservé une moyenne de ,424, réussi sept circuits et produit 22 points.

« Ce gars-là ne devrait pas rester longtemps dans les mineures », dit Felipe.

L'Académie Kane ouvre ses portes

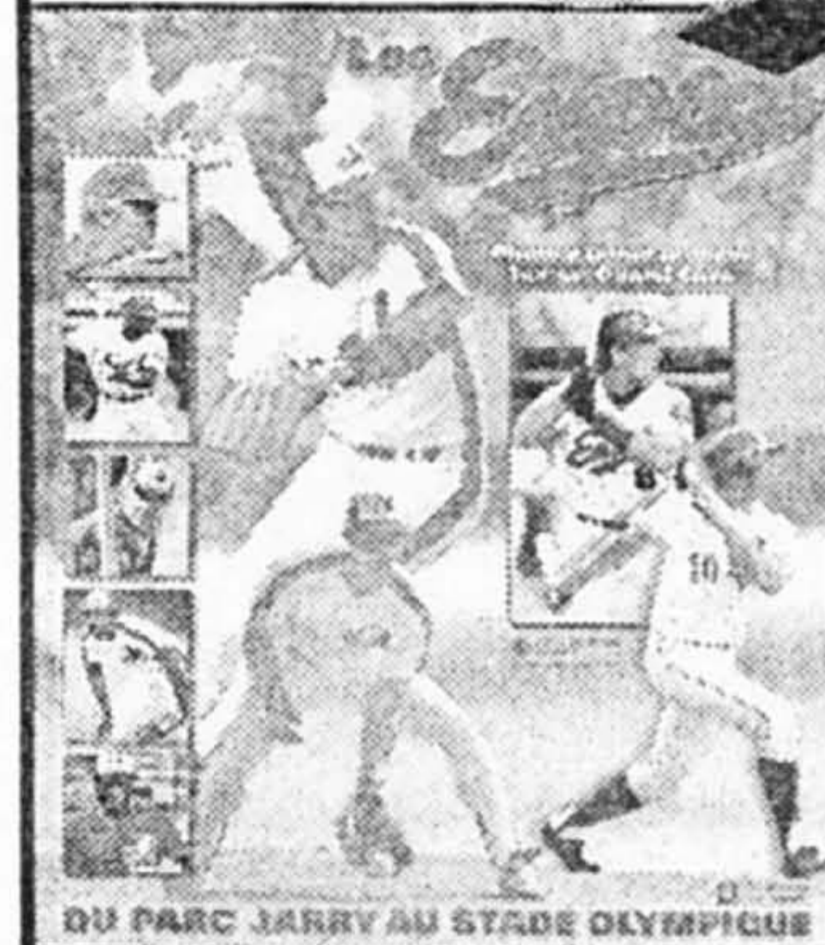
L'ancien receveur de passes montréalais des Seahawks de Seattle, Tommy Kane, a lancé hier son académie de football, dans une conférence de presse qui s'est déroulée presque exclusivement en anglais.

En plus d'aider les jeunes à développer leur talent de footballeurs, l'Académie Kane les suivra dans leur cheminement personnel, grâce à la participation d'intervenants de divers milieux.

Son premier camp d'entraînement pour jeunes de 9 à 19 ans aura lieu du 3 au 6 juillet à l'école Emile-Legault, à Ville Saint-Laurent. Le porteur de ballon Derrick Fenner, des Raiders d'Oakland, le quart-arrière Dave Krieg, des Cards d'Arizona et le centre-arrière Daryl « Moose » Johnson, des Cowboys de Dallas, entre autres, y participeront. **M.B.**

Simplement parce que
vous avez consulté *La Presse*
vous courez la chance de gagner:
l'album des

Expos!



ce magnifique album présente les plus belles photographies réalisées par Denis Brodeur.

Daniel Caza, journaliste, raconte de manière captivante l'histoire d'une équipe à partir de ses débuts au parc Jarry jusqu'à sa saison 1995 au Stade olympique.

50 albums à gagner,
d'une valeur de
49.95 \$ chacun.

publiés par

LES ÉDITIONS DE
L'HOMME

Pour participer :

- Remplissez le coupon ci-joint et retournez-le à l'adresse indiquée avant midi le 7 juin 1996.
- Ce coupon sera publié tous les jours jusqu'au 31 mai 1996. Les fac-similés faits à la main sont acceptés.
- Un tirage au sort déterminera les 50 gagnants.
- La valeur totale des prix offerts est de 2 497,50 \$.
- Les règlements du concours sont disponibles à *La Presse*.

Concours Les Expos

La Presse Ltée
C.P. 11053
Succ. Centre-ville
Montréal H3C 4Y9

La Presse

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____ App. : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Tél. (maison) : _____ Tél. (travail) : _____

Tommy Frazier se rapproche de Montréal

Popp : « Ham est notre quart régulier, mais Frazier semble prêt à accepter le rôle d'élève »

MATHIAS BRUNET

La jeune sensation des Cornhuskers du Nebraska, Tommy Frazier, se rapproche de Montréal.

Le quart-arrière de 21 ans est en ville depuis deux jours, et les négociations avec la direction des Alouettes vont bon train. On lui a même fait confectionner un chandail aux couleurs de l'équipe avec son numéro 15.

Frazier a un curriculum vitae impressionnant. Finaliste au trophée Heisman, remis au joueur collégial par excellence aux États-Unis, il a mené, en janvier, Nebraska à un deuxième championnat national consécutif.

En finale, les Cornhuskers ont écrasé Florida State 62 à 24, dans l'une des victoires les plus convaincantes de l'histoire de la NCAA, et Frazier a amassé 199 verges au sol.

Malgré son extraordinaire saison, aucune équipe de la NFL ne l'a repêché. On craint sa santé fragile. Frazier voit parfois apparaître, depuis quelques années, un caillot de sang dans sa jambe.

Il a manqué une moitié de saison en 1994 pour soigner son mal, mais il n'a pas connu de problème en 1995. Mais un récent examen médical a fait peur aux formations de la NFL.

« Son problème est d'ordre médical et non génétique, dit le directeur général des Alouettes, Jim Popp, et les médecins sont en voie de trouver une solution. Le risque vaut la peine. Tracy Ham est notre quart régulier, mais Frazier semble prêt à accepter le rôle d'élève. Il veut rester quart-arrière. Dans la NFL, on lui a même proposé le rôle de retourneur de bottés. »

« Mon médecin personnel me dit qu'il n'y a pas de problème, que j'avais de bonnes chances de jouer cette saison, affirme Frazier. Je rencontre des spécialistes vendredi. Ce n'est, à mon avis, qu'une formalité pour obtenir le feu vert. »

Dur à comprendre

Frazier, dont on pourrait comparer le style à celui de Steve Young, des 49ers de San Francisco, a été fortement déçu lors du dernier repêchage de la NFL, mais pas surpris. « J'aurais probablement agi de la même façon si j'avais été à la tête d'un club. Mais j'aurais tout de même pris un risque dans les dernières rondes. Je n'ai reçu aucune offre par la suite. C'est dur à comprendre. »

« Mon entraîneur à Nebraska, Turner Gill, un ancien des Concordes de Montréal, m'a fortement suggéré de tenter l'expérience de la Ligue canadienne, poursuit Frazier. Question de faire mes preuves durant une saison. Je vais réfléchir à tout ça, voir si je suis prêt à quitter les États-Unis. J'ai également eu des offres pour devenir analyste pour le réseau de télévision ABC. »

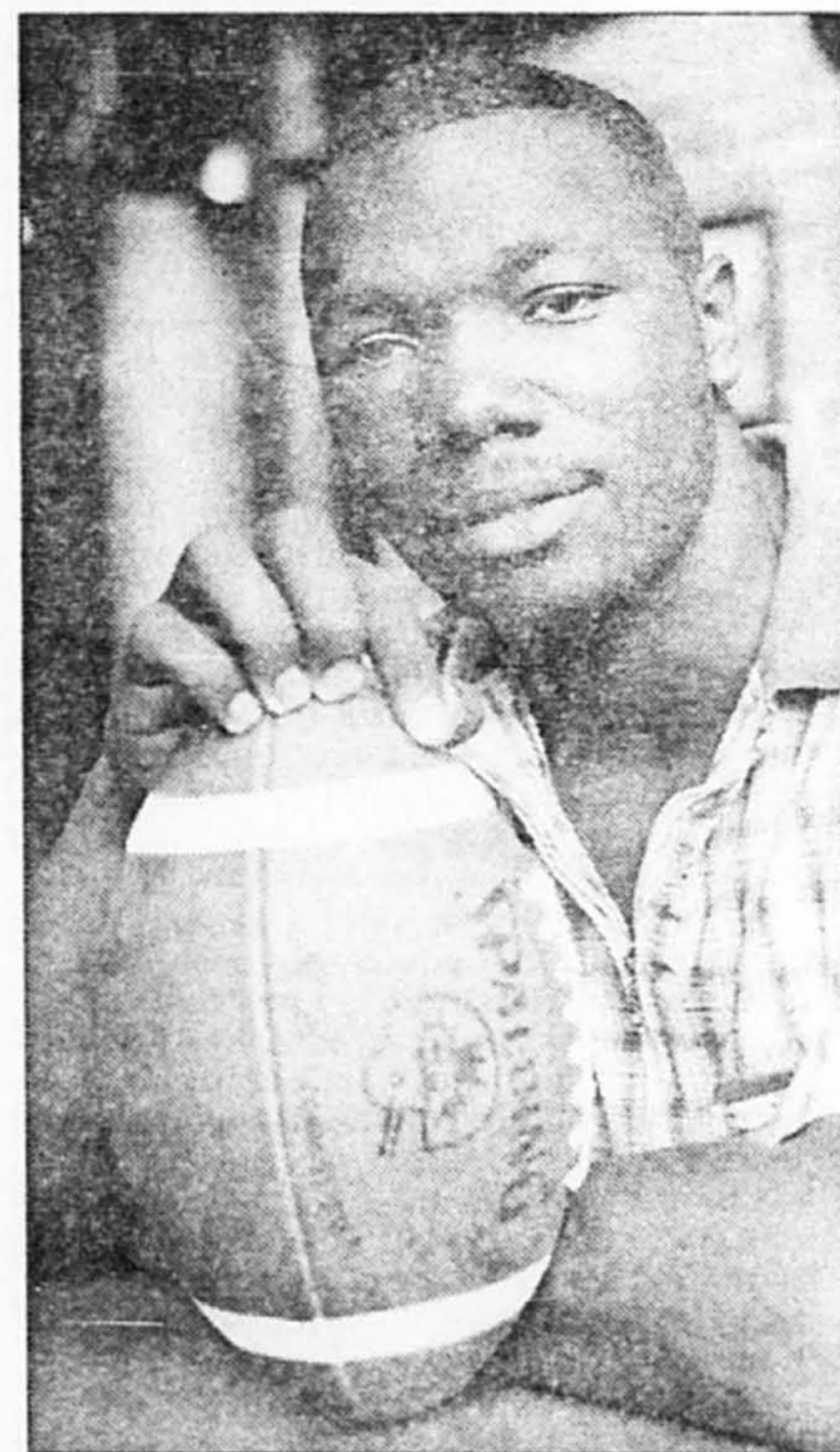


PHOTO ROBERT SKINNEDR. La Presse

Tommy Frazer est en ville depuis deux jours.

L'agent de Frazier, Greg Samms, qui accompagne l'athlète à Montréal, est très enthousiaste. « Tommy a de très bonnes chances de s'entendre avec les Alouettes. Nous avons eu des rencontres très positives avec Jim Speros et Jim Popp. C'est rafraîchissant de se sentir enfin désiré, après nos discussions négatives avec les clubs de la NFL. Je ne vois pas pourquoi Frazier ne jouerait pas ici. Nous avons adoré la ville. Nous avons pris l'initiative de nous promener un peu, lundi soir, et nous avons trouvé Montréal fantastique. C'est plus beau que nous nous y attendions. »

BLOC-NOTES

Les Alouettes ouvrent leur camp d'entraînement aujourd'hui, au cégep John-Abbott, à Sainte-Anne-de-Bellevue. Les recrues seront à l'oeuvre ce matin et demain. Les vétérans se pointeront au camp samedi après-midi. **M.B.**

Roy : « La pression repose sur les Red Wings... »

Associated Press
DENVER

Pas de sorties orageuses. Pas de remarques désobligeantes au sujet d'une plaque de métal dans la tête de quelqu'un. Aucune allusion aux bancs des joueurs, aux bandes et aux baies vitrées. Aucune accusation selon laquelle quelqu'un suscite une atmosphère de cirque.

De part et d'autre, les entraîneurs Scotty Bowman et Marc Crawford marchaient sur des oeufs, hier, à la veille du sixième match de la finale de l'Association Ouest entre les Red Wings de Detroit et l'Avalanche du Colorado.

La guerre verbale que les deux entraîneurs ont animée la semaine dernière n'est plus qu'un mauvais souvenir.

Celui qui est passé le plus près de ranimer la flamme, hier, est le gardien de l'Avalanche Patrick Roy quand il a souligné que les Red Wings ont finalement gagné un match à domicile en séries éliminatoires.

« Ils ont le droit de remporter une rencontre chez eux, a mentionné Roy. Pour une équipe qui en a gagné 62 en saison régulière, j'estime qu'ils peuvent gagner un match à domicile. »

Même si l'Avalanche veut mettre un terme à la série dès ce soir, Roy a argué que la véritable pression repose sur les Red Wings.

« Qui domine la série ?, a-t-il souligné. C'est nous. Si les Red Wings perdent, ils sont fichus. Si nous perdons, nous retournerons à Detroit et nous aurons une autre occasion de gagner. Il y a un peu de pression sur nous parce que nous voulons gagner devant nos partisans. »

Le joueur de centre Mike Ricci, qui a marqué deux fois dans le cinquième match, a corroboré les propos de son coéquipier.

« Nous voulons l'emporter, mais la pression n'est pas trop forte. Si on nous avait dit avant le début de la série que nous mènerions 3-2 avant le sixième match chez nous, nous aurions été très heureux. »

Ricci a opiné que les Red Wings joueront encore de façon désespérée.

« Ils devront fournir un gros effort pour nous battre à domicile, a-t-il avancé. Ils sont confrontés à l'élimination. »

Les Oilers doivent vendre 1 500 abonnements d'ici vendredi

Presse Canadienne
EDMONTON

Les Oilers d'Edmonton doivent vendre 1 500 abonnements de saison d'ici vendredi s'ils veulent se qualifier pour recevoir une aide financière de la Ligue nationale jugée cruciale pour l'avenir de la concession.

Déjà la campagne d'abonnement a été jugée trop agressive par les milieux d'affaires. Ainsi, « les Amis des Oilers » ont menacé de boycotter Canadian Airlines parce que la compagnie aérienne de Calgary a versé un million aux Flames et rien aux Oilers, qui ont déjà une entente avec Air Canada.

Les Oilers doivent vendre 13 000 abonnements pour avoir droit aux 7,5 millions pour deux ans qu'assure la Ligue nationale de hockey aux petits marchés.

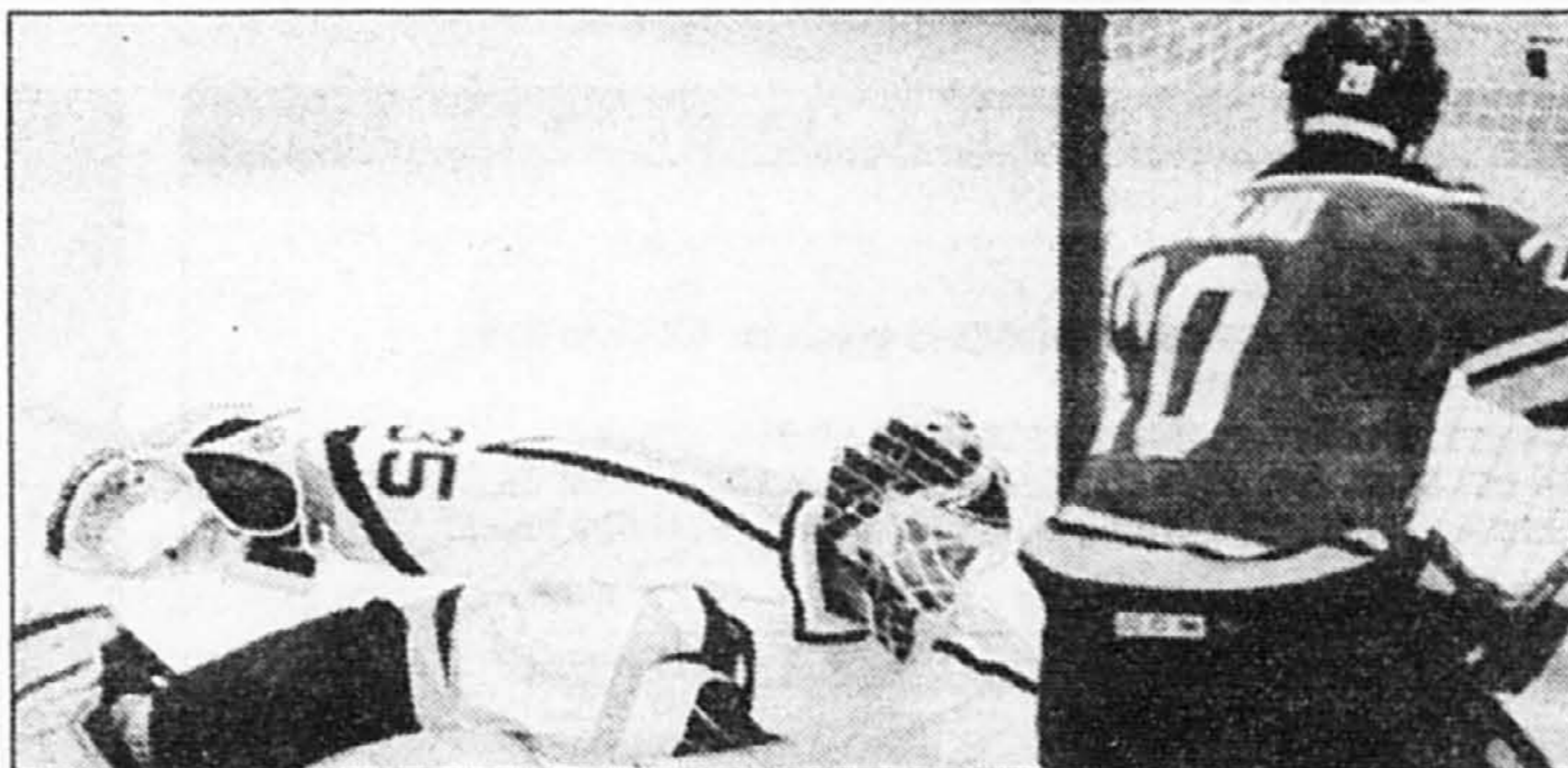


PHOTO AP

Tom Barrasso a repoussé 28 lancers, dont celui de Brian Skrudland en première période.

À la façon des Panthers

La défensive des Penguins a fait la différence

Presse Canadienne
PITTSBURGH

Les Penguins de Pittsburgh se sont inspirés d'une page des Panthers de la Floride pour enlever le cinquième match de la finale de l'Association Est, hier soir, au Civic Arena.

En l'emportant 3-0, les Penguins ont pris les devants 3-2 dans la série qu'ils pourraient conclure, demain, à Miami.

Jean-Jacques Daigneault a marqué le premier but des Penguins en première période, puis Petr Nedved

a réussi le deuxième du Pittsburgh au deuxième tiers. Tomas Sandstrom a conclu dans un filet désert.

Mais c'est la défensive des Penguins qui a fait la différence dans ce match. Comme ils l'avaient fait face aux Capitals de Washington et contre les Rangers de New York, les Penguins sont parvenus à resserrer leur défensive au point de neutraliser presque complètement l'attaque des Panthers qui avait pourtant produit 13 buts en quatre rencontres.

Tom Barrasso a enregistré le jeu blanc en repoussant 28 rondelles.

SOMMAIRE	
MARDI	
FLORIDE 0	
PITTSBURGH 3	
Première période	
1. Pittsburgh, Daigneault 1	8:48 (an)
Pénalités — Jagr Pgh (bâton élevé) 1:06, Jovanovski Fla (trébucher), Stojanov Pgh (rudesse) 6:32, Lowry Fla (retenir bâton) 7:56, Murphy Fla (retenir) 16:40.	
Deuxième période	
2. Pittsburgh, Nedved 9	18:27
Pénalités — Roche Pgh (obstruction du gardien) 10:55, Laus Fla (bâton élevé) 16:03.	
Troisième période	
3. Pittsburgh, Sandstrom 3	18:42 (fd)
Pénalités — Svehla Fla (trébucher) 10:03, Carkner Fla (double échec) 15:01, Laus Fla, Roche Pgh (rudesse) 15:58, Jovanovski Fla (rudesse), Nedved Pgh (coude) 17:30.	
Tirs au but	
FLORIDE	10 13 5-28
PITTSBURGH	17 9 13-39
Arbitre — Mark Faucette.	
Juges de lignes — Gord Broseker, Brian Murphy.	
Assistance — 17.355.	

Son dernier blanchissage (3-0) en séries remontait au 4 mai 1993 en finale de division face aux Islanders de New York. Hier, il a été bien appuyé par ses défenseurs, notamment Sergei Zubov, Dimitri Mironov, Chris Tamer et Daigneault. Zubov a livré son meilleur match de la série. Kevin Miller, un petit attaquant acquis des Sharks de San Jose, a également excellé en défensive.

S'ils emploient la même stratégie à Miami, les Penguins pourraient obtenir leur ticket pour la finale sans avoir à livrer un septième match.

LES «JOURNÉES TENTES» L'AVENTURIER

Les «journées tentes» L'Aventurier sont des occasions idéales pour entamer votre saison de camping en beauté, en confort et en profitant du plus vaste choix.

Brossard : 1^{er} et 2 juin
Laval : 8 et 9 juin

Rencontrez les représentants de Eureka, Kelty, The North Face et Mountain Hardwear.

Présentez-vous. Complétez le coupon et soyez éligible au tirage d'une tente Mountain Hardwear (modèle différent de ci-contre). Aucun achat requis.

MOUNTAIN HARDWEAR

10 % de rabais sur toutes les tentes Mountain Hardwear

L'AVENTURIER

Brossard : Centre Perspective Décor, 8025, boulevard Taschereau O. 462-3389
Laval : Centre Décor 440, 3912, Aut. 440 O., 681-8030

HOCKEY JUNIOR

■ La concession des Alpines de Moncton, de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, est devenue hier la propriété de la compagnie Club de hockey junior de Moncton Limitée, dirigée par Robert Irving, de la compagnie pétro-

lière du même nom. La LHJMQ, par l'entremise de son président Gilles Courteau, avait d'abord annoncé le rachat de l'équipe de Gerry Sternberg, qu'elle a peu après remise entre les mains du nouveau propriétaire.

«Notre but a toujours été de conserver le club à Moncton et nous

sommes heureux d'y être parvenus», a commenté le président Courteau.

COURSES SOUS HARNAIS

■ Le premier Tournoi du printemps des conducteurs de l'Hippodrome de Montréal, dimanche, lors des courses nos 3, 5, 7, 9 et 10 du programme de la soirée, opposeront neuf des meilleurs conducteurs selon leur moyenne U.D.R.S. entre le 1er janvier et le 31 mars dernier. Il s'agit de Marcel Barribeau, Stéphane Bouchard, Daniel Dubé, Sylvain Fillion, Gilles Gendron, Jacques Hébert, Gaétan Lamy, Serge Ouellet et Yvon Poirier. Ensemble, ils totalisent en carrière 106\$ millions de gains et 23 827 victoires. Gilles Plourde, qui devait être du groupe, a été blessé grièvement dans une course vendredi, et il sera au rancart plusieurs semaines.

UN MATCH CRÉMEUX

■ Les bars laitiers La Crémère ont organisé une journée spéciale pour 23 000 joueurs de baseball et de soccer de 5 à 12 ans, provenant de toutes les régions du Québec, samedi, au match des Expos contre les Giants de San Francisco, au stade olympique. Il s'agit de 1430 équipes de baseball et de soccer des catégories novices, moustiques, atomes et pee-wee, et on prévoit que des centaines d'adultes accompagneront ces jeunes en autobus ou en cortèges de voitures, vers le stade. Pierre Gervais, du baseball mineur de Saint-Hubert, et Kevin Crête, de Shawinigan, habillés aux couleurs des Expos, vivront une soirée mémorable, partageant le poste de préposés aux bâtons, alors que tous leurs jeunes compagnons s'amuseront, dans l'uniforme de leur propre équipe.

BASEBALL

■ La Ligue américaine de baseball a imposé une amende de 5000\$ à Tony Phillips, des White Sox de Chicago, qui a asséné un coup de poing à un amateur lors d'un match à Milwaukee. L'incident s'est produit le 15 mai après que Phillips eut quitté le match en septième manche. Il a changé de vêtements et s'est rendu derrière les tribunes populaires où il a apostrophé Chris Hovorka, qui avait passé des remarques désobligeantes au sujet de sa famille. Ils se sont battus et Phillips a frappé Hovorka au visage.

Larry Walker, des Rockies du Colorado, grâce à une nouvelle marque de la Ligue nationale avec six coups de plus d'un but de suite, et Ken Griffey, des Mariners de Seattle, ont été choisis les joueurs de la semaine dans le baseball majeur. Walker, originaire de Maple Ridge, en Colombie-Britannique, a conservé une moyenne de .500 avec deux doubles, trois triples, deux circuits et a produit 10 points.

Laforce, la normale; Tremblay, l'oiselet

Le duo domine les qualifications de la Coupe Casino de Charlevoix

ANDRÉ TURBIDE

Le duo Jean Laforce-Claude Tremblay, rapidement éliminé en huitième de finale l'an dernier, s'en promet cette année dans la Coupe Casino de Charlevoix.

Hier, sur le parcours du club Ki-8-Eb, de Trois-Rivières, Laforce et Tremblay ont calé oiselet après oiselet, s'adjugeant ainsi le premier rang de la ronde de qualification dont le but était de choisir les 16 équipes impliquées dans ce tournoi qui aura lieu sur le parcours du Manoir Richelieu du 4 au 7 septembre. Ils ont joué 65, un coup de mieux que trois équipes composées de Jean-Louis Lamarre et Stéphane Talbot, Benoit Morin et Rémi Bouchard et Adrien Bigras et Michel Boyer.

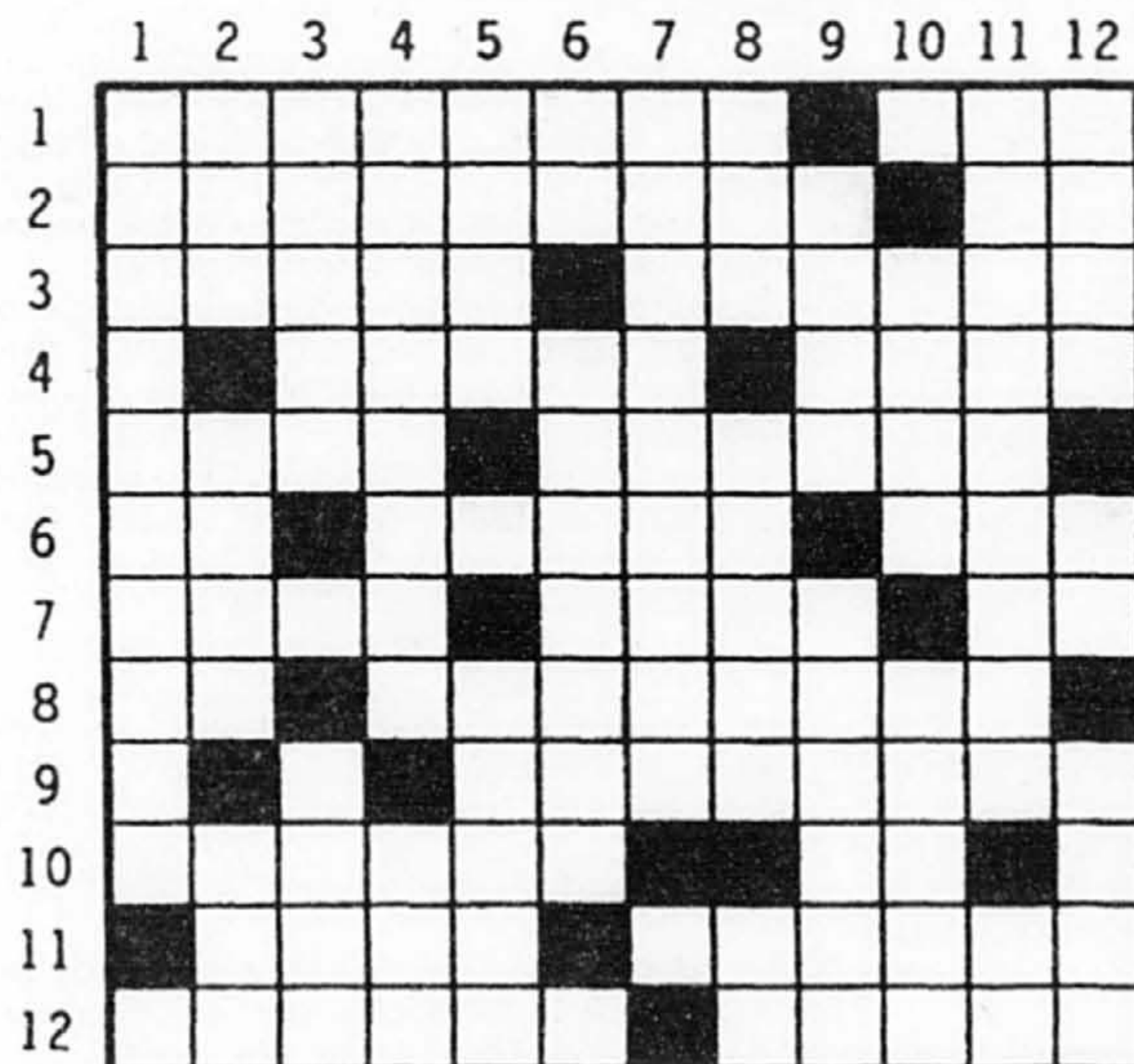
« Claude a été fantastique. Il a lui-même réalisé huit oiselets et il aurait pu en faire deux autres et jouer 63 à lui seul, mais c'est moi qui les ai réussis à 10 et 12 pieds. C'en était drôle de le voir réussir autant de oiselets, beaucoup plus que lorsque ça arrive à l'adversaire. C'est bien simple, ses roulés tombaient de partout, » a dit Laforce, le pro du club Joliette.

Tremblay a été tellement brillant, tellement dominant qu'il aurait pu se qualifier à lui seul. « Mais il faut dire que j'ai assuré quelques normales de sorte que Claude a pu charger la coupe avec le résultat qu'on connaît. La compétition sera bonne cette année. Certaines équipes fortes se sont qualifiées, mais je crois que nous serons parmi les favoris. De toute façon, nous avons des choses à nous faire pardonner. »



Belle journée de golf, hier, sur les deux parcours du club Lachute où plus de 300 golfeurs ont participé au tournoi de la Fondation des amis du tennis, organisé par Maurice Leclerc. On a recueilli plus de 40 000 \$, soit un peu moins que lors des derniers tournois, mais les organisateurs étaient satisfaits. J.-F. Dubé et Ernesto Hachey ont remporté la compétition avec une ronde de 69, selon la formule Las Vegas.

MOTS CROISÉS



1832

HORIZONTALEMENT

- 1 Qui l'emporte sur d'autres — Longue pièce de bois.
- 2 Hauteur — Petit ruisseau.
- 3 Mamelle — Brûle à l'église.
- 4 Qui reflète le bonheur — Regimber.
- 5 Dire qu'une chose n'est pas vraie — Relatif à un endroit du désert où il y a de l'eau.
- 6 Prince — Prend pour modèle — Dure trois mois.
- 7 Coup donné avec la main — On s'y donne des coups — Branché.
- 8 Marque la façon — Alcaloïde.
- 9 Emploi que l'on ne veut pas perdre.
- 10 Subsister — Vaut 576 m environ.
- 11 Défalquer — Frangin.
- 12 Harmonies — Les gladiateurs y combattaient.

- 6 Astate — Maculer.
- 7 Clignement.
- 8 Pronom personnel — Lieu de promenade — Roulement bref.
- 9 Fondateur de l'Oratoire — Jaillir.
- 10 Mouvement d'une foule dans une même direction — Causer un dommage à.
- 11 Officier de la maison du roi chargé de l'ameublement et de l'habillement — Quelqu'un.
- 12 Brûler la cervelle — Préposition — Villa célèbre pour ses jardins étagés animés de jeux d'eau.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO



SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

VERTICALEMENT

- 1 Ce qui fait éclater une situation explosive.
- 2 Encouragement — République islamique — Chevalier né à Tonnerre.
- 3 Unité de mesure — Mousseux.
- 4 Il parle français — Fête vietnamienne.
- 5 Roman de Zola — Arrose Grenoble.

La Carte GM^{MD} et La Presse pourraient vous amener au Grand Prix!

(Voyez l'annonce aujourd'hui en page C5)

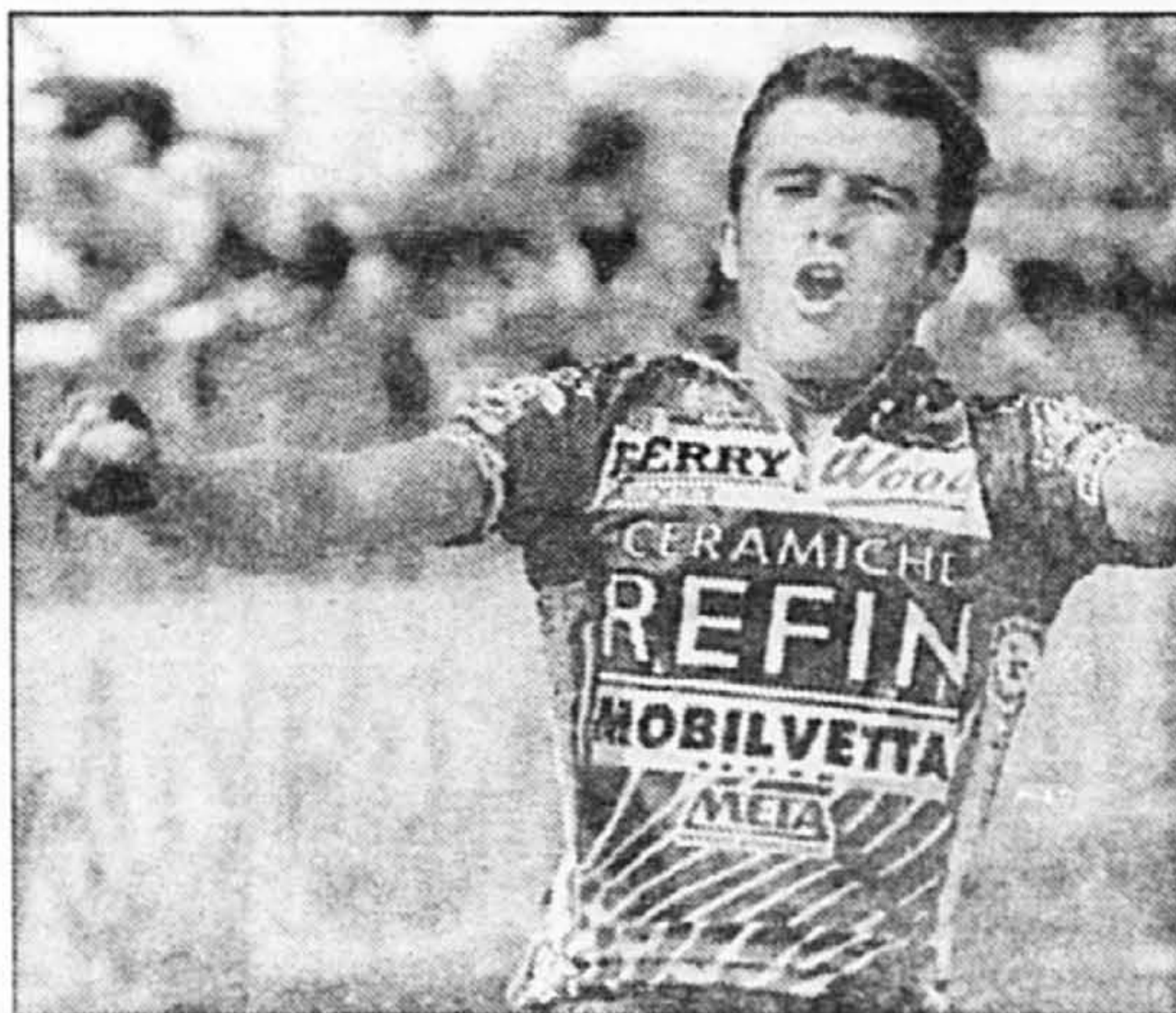


PHOTO AFP

Rodolfo Massi crie sa victoire.

Rodolfo Massi surprend les sprinteurs dans la 10^e étape

AFP
PRATO, Italie

L'Italien Rodolfo Massi (Refin) est monté, hier, sur la plus haute marche du podium en enlevant la 10^e étape du 79^e Tour d'Italie, Arezzo-Prato courue sur la distance de 155 kilomètres.

Massi (31 ans), routier volontaire, dont la carrière a été jalonnée ces dernières années par plusieurs chutes d'une certaine importance s'est imposé avec brio, surprenant les sprinteurs par un violent démarrage à 2 km de la ligne d'arrivée.

Cette étape sur un parcours assez accidenté culminant avec la difficile côte de Schignano di Vaiano (460 m), à 10 km du but a donné lieu à une magnifique bataille, particulièrement mouvementée dans les 20 derniers km, à laquelle ont participé pour la première fois depuis le départ d'Athènes tous les candidats à la victoire finale.

Après plusieurs tentatives vaines de coureurs peu dangereux au classement général, le Russe Alexandre Gontchenkov a été le premier « grand » à ouvrir les hostilités, suivi très vite par son compatriote Pavel Tonkov et l'Italien Vladimir Belli. Les trois hommes malgré une bonne entente ne parvenaient

pas à creuser un écart suffisant les plaçant à l'abri d'un retour du peloton.

Dès la jonction, à l'approche de la côte de Schignano, Gontchenkov déchainé sur un tracé lui convenant à la perfection repartait à l'attaque. Sentant le danger, l'espagnol Abraham Olano et le Russe Piotr Ugrumov répondaient immédiatement, emmenant dans leurs roues, le maillot rose Davide Rebellin, le Suisse Pascal Richard, mais le peloton revenait une nouvelle fois.

Le Français Pascal Hervé ancien détenteur du maillot rose tentait sa chance à son tour. Au plus fort de l'ascension, un petit groupe composé de Richard, Gianni Farsin, Rodolfo Massi, Gontchenkov et l'espagnol Fernandez Gines se joignait à Hervé.

Les six hommes malgré le remarquable travail de Pascal Hervé étaient cependant rejoints à 5 km du but. Massi profitait d'un violent orage qui rendait la chaussée très dangereuse, pour fausser compagnie au peloton à 2 km de l'arrivée et bien qu'handicapé par un fort vent contraire, résistait parfaitement au retour du gros de la troupe et remportait une victoire significative.

Ses émotions et ses pensées continuent de troubler Jennifer

Associated Press
PARIS

Il y a six ans, la vie semblait sourire à Jennifer Capriati. Elle avait 14 ans, elle était millionnaire et elle s'était inscrite dans le livre des records en devenant la plus jeune demi-finaliste de l'histoire des tournois du Grand chelem.

C'était à Roland-Garros et elle avait ri tout au long de son parcours triomphal.

Hier, Capriati expliquait sa défaite à la presse -une surprise causée par une Chinoise inconnue, Yi Jingqian, par 6-3 et 7-5- et la joie n'y était plus.

« La différence, c'est le fossé », disait-elle. Capriati parlait de sa longue absence du tennis alors qu'elle tentait de solutionner des problèmes personnels. « Je sais qu'il me faudra beaucoup d'entraînement et de détermination pour revenir là où je me trouvais... ou là où je veux être ».

Le « fossé » n'a pas été comblé. La jeune millionnaire, médaillée d'or olympique, a stoppé en 1993, raté son retour l'année suivante et n'est réapparue que cette année. Elle est 106^e au classement et il lui faut, de son propre dire, travailler très fort pour atteindre le niveau de concentration qui lui était tout naturel il y a six ans.

« Je trouve maintenant plein d'émotions sur les terrains et je les laisse me distraire. Il me revient

des pensées qui me rendent le tennis très difficile ».

Si Capriati a fini par gagner ses nombreux combats contre la dro-

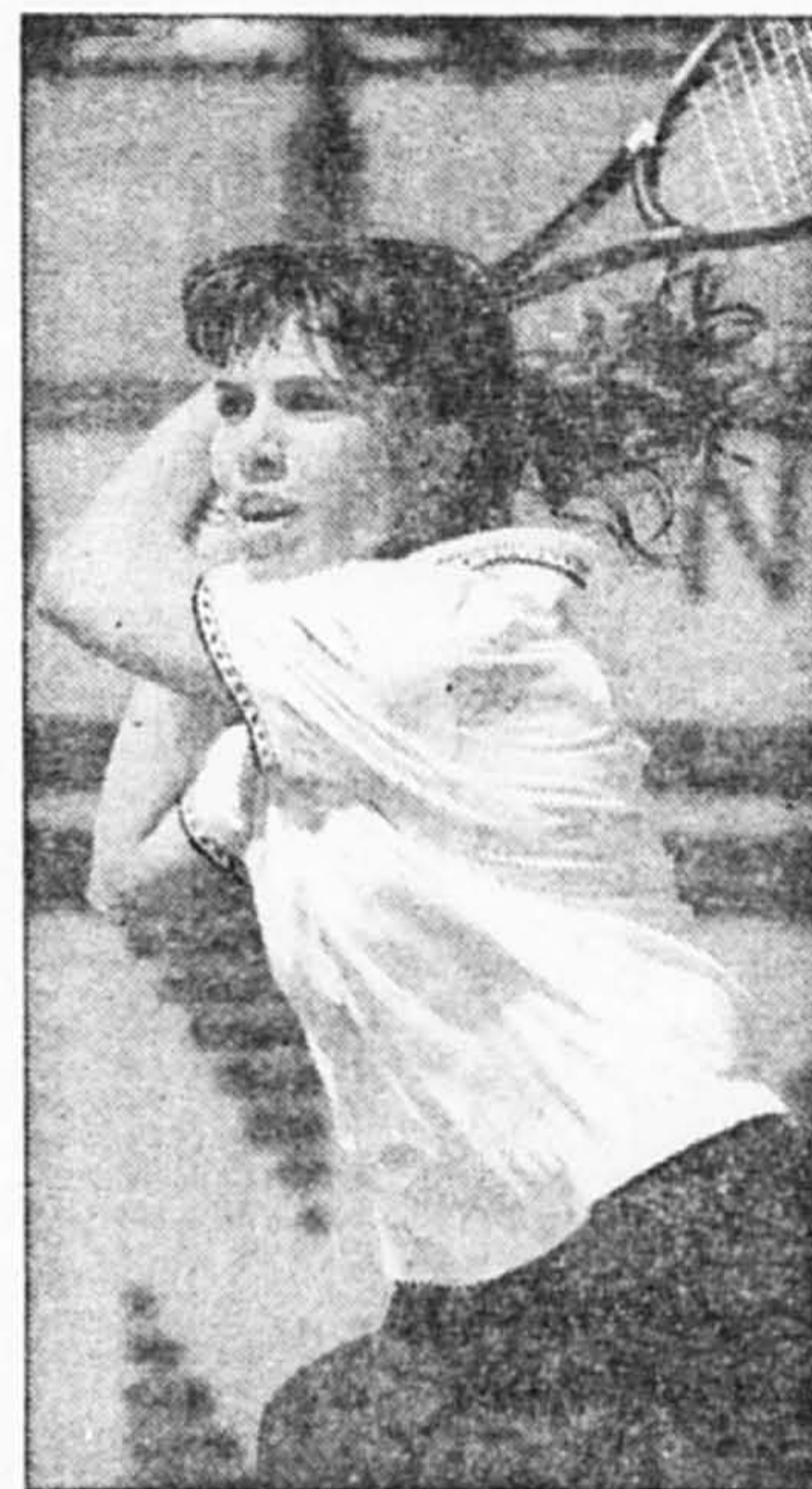


PHOTO AFP

Jennifer Capriati n'a pas encore comblé le fossé.

gue, elle n'a pas retrouvé son jeu. Hier, malgré des retours décisifs et son habileté à cueillir les amortis, elle a commis pas moins de 34 erreurs, dont 11 doubles-fautes.

Yi n'a eu qu'à faire preuve de régularité. « J'étais au courant de ses difficultés », a eu la Chinoise, 72^e mondiale, comme seul commentateur. Ses parents travaillent tous les deux dans une usine et les millions ne lui ont pas fait la vie dure puisqu'elle donne 50 % de ses prix au gouvernement chinois et 15 % à sa fédération nationale.

Pas de surprise

Par ailleurs, le premier tour des Internationaux de France de tennis n'a révélé aucune surprise notable: les favoris ont logiquement passé le stade initial de la compétition.

Des têtes de série du tableau masculin, seul le Suédois Thomas Enqvist (no 8) s'est fait sortir à la régulière par l'Américain Richey Reneberg. La veille, son compatriote MaliVai Washington (no 16) avait été contraint à l'abandon sur blessure.

La deuxième journée du tournoi de la Porte d'Auteuil a par ailleurs souri aux Français qui ont réalisé un parcours presque parfait.

L'Autrichien Thomas Muster et l'Allemande Steffi Graf ont logiquement entamé avec succès la défense de leur titre sur l'ocre parisien. Voir les résultats complets en page 14.

Maaco

**AUTO PEINTURE
ET CARROSSERIE**

**GRAND SPÉCIAL
D'OUVERTURE**

Peinture complète de votre voiture avec le spécial Présidentiel de Maaco

- Nettoyage chimique
- Sablage minutieux de la surface
- Sablage des égratignures et de la peinture écaillée
- Application d'une couche de protection de la voiture
- Application de l'émail sur l'extérieur
- Application d'une protection solaire ultraviolet
- Séchage à l'infrarouge dans une cabine spéciale

349\$

Pour un temps limité

Prix régulier 449\$

**5453, av. Royalmount
Mont-Royal,
tél. : 342-2226**

2383577 - 529

Franchises disponibles 1 800 387-6780

Les statistiques de la Ligue américaine de baseball

Matches de lundi et mardi non compris

BALTIMORE

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Alexander, Manny	19	2	4	4	0	0	0	2	2.11
Alomar, Roberto	137	40	75	53	13	2	7	39	4.01
Anderson, Brady	160	38	52	22	11	1	18	34	3.25
Bonilla, Bobby	164	24	38	28	6	1	3	26	2.32
Devreaux, Mike	116	13	26	21	2	1	2	14	2.24
Hammonds, Jeffrey	151	25	37	23	7	1	6	18	2.45
Holles, Chris	126	22	30	18	5	0	7	17	2.38
Huson, Jeff	8	1	1	1	0	0	0	0	1.25
Palmero, Rafael	177	31	53	33	9	1	10	39	2.99
Polonia, Luis	39	6	9	7	1	0	1	6	2.31
Ripken, Billy	36	4	8	5	3	0	0	2	2.22
Ripken, Cal	180	18	45	29	13	0	3	22	2.50
Smith, Mark	12	2	3	1	1	0	1	3	2.50
Surhoff, B.J.	147	23	43	24	9	0	10	26	2.93
Tarasco, Tony	80	14	19	15	3	0	1	9	2.38
Zaun, Greg	41	9	11	8	2	0	1	6	2.68
TOTAUX	1643	272	454	292	85	7	70	263	2.76

LANCEURS

	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Bentz, Armando	1	0	4.0	3	3	6	6.75
Corbin, Archie	0	0	4.0	1	5	0	2.25
Erikson, Scott	2	4	50.2	26	20	18	4.62
Haynes, Jimmy	2	4	43.0	34	27	36	7.12
Kivida, Rick	1	1	16.0	8	4	8	4.50
McDowell, Roger	1	1	39.1	10	13	16	2.29
Mercier, Kent	3	3	41.2	31	25	17	6.70
Mills, Alan	1	0	5.1	5	3	4	8.44
Mussina, Mike	7	2	76.2	37	19	63	4.34
Myers, Jimmy	0	0	14.0	11	3	6	7.07
Myers, Randy	0	0	15.2	4	11	19	2.16
Orsoco, Jesse	2	0	15.1	15	10	11	8.80
Rhodes, Amur	4	0	26.0	17	13	36	5.88
Sackinsky, Brian	0	0	4.2	2	3	2	3.86
Shepherd, Keith	0	1	7.0	6	11	4	7.71
Wells, David	3	4	64.0	30	13	38	4.22
Yan, Esteban	0	0	1.0	0	0	0	1.00
TOTAUX	27	20	430.0	244	187	285	5.11

BOSTON

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Beltre, Esteban	50	6	13	11	2	0	0	5	2.60
Canseco, Jose	127	19	36	16	8	12	25	28.3	
Clark, Phil	3	0	0	0	0	0	0	0.00	
Cole, Alex	72	13	16	10	5	1	0	7.22	
Cordero, Wil	157	21	45	32	11	0	2	28.267	
Cuyler, Mit	77	11	14	12	1	1	0	9.162	
Delgado, Alex	4	0	0	0	0	0	0	0.00	
Greenwell, Mike	90	7	20	14	5	0	1	8.222	
Haselman, Bill	66	9	19	12	4	1	2	8.268	
Hosey, Dwayne	45	6	9	8	0	1	0	1.200	
Jefferson, Reggie	76	14	28	14	10	1	3	9.368	
Malave, Jose	6	2	1	1	0	0	0	1.67	
Martelo, Jeff	15	2	3	2	1	0	0	2.00	
Mitchell, Kevin	53	3	14	12	2	0	0	5.264	
Naehring, Tim	102	20	36	30	2	0	4	17.353	
O'Leary, Troy	177	25	49	33	8	2	6	29.277	
Seiby, Bill	47	7	11	8	1	0	2	4.234	
Stanley, Mike	134	27	39	23	11	1	4	21.291	
Tatum, Jimmy	8	1	1	1	0	0	0	1.125	
Valentin, John	188	32	54	34	15	1	4	21.267	
Vaughn, Mo	185	38	63	36	8	1	18	51.341	
TOTAUX	1683	263	472	308	95	11	58	248	2.80

LANCEURS

	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Belinda, Stan	1	1	17.2	17	17	7	8.66
Clemens, Roger	3	4	77.1	32	34	83	3.72
Doherty, John	0	0	6.1	4	4	3	5.68
Eshelman, Vaughn	0	2	5.2	11	6	4	17.47
Garces, Rich	0	1	20.1	6	12	31	2.66
Gordon, Tom	4	2	53.1	39	27	39	6.58
Gunderson, Eric	0	0	5.1	1	2	1	1.69
Hudson, Joe	0	1	3.2	5	4	1	12.27
Knackert, Brent	0	1	8.0	10	7	5	11.25
Maddux, Mike	0	1	19.1	10	11	7	4.66
Moyer, Jamie	4	1	45.0	31	18	19	6.20
Selig, Aaron	2	4	49.1	31	32	38	5.66
Stocumb, Heathcliff	1	2	25.1	8	14	24	2.84
Stanton, Mike	2	1	23.0	12	10	18	4.70
Suppan, Jeff	0	0	1.2	0	1	2	0.00
Wakefield, Tim	2	5	53.2	33	29	43	5.53
TOTAUX	19	28	428.0	254	242	339	5.34

CALIFORNIE

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Aldrete, Mike	30	5	6	2	1	0	0	3	8.200
Anderson, Gamet	189	27	53	36	9	2	6	20.280	
Arias, George	76	6	14	10	3	0	1	5.184	
Davis, Chill	158	19	45	26	10	0	9	28.285	
DiSarcina, Gary	150	16	32	27	5	0	14	21.3	
Easley, Damon	3	0	0	0	0	0	0	0.000	
Edmonds, Jim	179	29	55	31	10	1	13	32.307	
Fabregas, Jorge	90	11	22	20	0	0	2	5.244	
Howell, Jack	54	7	14	9	1	0	4	10.259	
Hudler, Rex	80	20	29	15	5	0	9	14.363	
Salmon, Tim	181	24	49	33	10	0	6	24.271	
Schofield, Dick	0	1	0	0	0	0	0	0.000	
Slaughter, Don	77	11	23	14	5	0	4	13.299	
Snook, J.T.	169	18	44	36	4	0	4	18.260	
Velarde, Randy	153	25	41	31	3	3	16	26.8	
Walbach, Tim	69	4	19	15	1	0	3	9.275	
TOTAUX	1658	223	446	305	68	6	67	216	2.69

LANCEURS

	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Abbott, Jim	1	7	62.0	44	27	24	6.39
Boskie, Shawn	6	1	56.0	26	19	43	4.18
Eaton, Ken	0	0	4.1	5	2	4	10.38

LANCEURS

	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Eidson, Mark	1	2	24.0	10	7	21	3.75
Finley, Chuck	6	2	70.1	31	28	65	3.97
Frohwrth, Todd	0	0	5.1	2	3	1	3.38
Gimsley, Jason	2	4	35.0	22	18	21	5.66
Holzemer, Mark	1	0	17.0	15	6	15	7.94
James, Mike	4	2	30.2	6	13	28	1.76
Langston, Mark	2	1	44.1	18	14	33	3.65
Lefwich, Phil	0	1	7.1	6	3	4	7.36
Pennington, Brad	0	2	15.1	7	17	14	4.11
Percival, Troy	0	1	20.2	4	4	26	1.74
Sanderson, Scott	0	2	18.0	15	4	7	7.50
Schmidt, Jeff	0	0	2.1	2	2	0	7.71
Smith, Lee	0	0	11.0	3	3	6	2.45
Springer, Dennis	0	0	6.1	10	5	14	2.11
VanRyn, Ben	0	0	1.0	0	1	0	0.00
Williams, Shad	0	2	11.0	7	6	7	5.73
TOTAUX	23	25	429.0	228	167	309	4.78

CHICAGO

FRAPPEURS	AB	P	CS	1B	2B	3B	C	PP	Moy
Baines, Harold	146	29	48	29	8	0	11	44	3.29
Durham, Ray	154	25	47	29	10	3	5	26.305	
Guillen, Ozzie	154	22	39	29	8	2	0	10.253	
Karkovice, Ron	124	19	27	19	5	0	3	10.218	
Kreuter, Chad	48	6	9	5	3	0	1	7.188	
Lewis, Darren	110	19	29	20	6	1	2	18.254	
Martin, Norberto	1	0	0	0	0	0	0	0.000	
Martinez, Dave	93	17	31	22	4	2	3	16.333	
Mouton, Lyle	58	5	15	9	3	1	2	10.259	
Munoz, Jose	25	7	7	7	0	0	0	1.280	
Phillips, Tony	183	39	56	42	9	1	4	28.306	
Snopek, Chris	40	9	10	4	3	0	3	6.250	
Tartabull, Danny	140	14	30	18	9	0	3	20.214	
Thomas, Frank	175	43	58	32	11	0	15	50.331	
Ventura, Robin	172	25	43	25	9	0	9	28.250	
TOTAUX	1623	279	449	290	88	10	61	274	2.77

LANCEURS

	G	P	ML	PM	BB	R	MPM
Alvarez, Wilson	5	3	61.2	33	38	59	4.82
Baldwin, James	3	1	29.1	13	10	23	3.99
Bere, Jason	0	1	13.2	18	15	15	11.85
Fernandez, Alex	5	2	73.2	28	26	67	3.42
Hernandez, Roberto	1	0	23.2	1	13	28	0.38
Karchner, Matt	4	0	30.0	10	17	25	3.00
Keyser, Brian	0	0	30.2	8	12	11	2.35
Magrane, Joe	1	0	27.0	14	11	13	4.67
McCaskill, Kirk	3	2	29.0	21	13	16	6.52
Simas, Bill	0	3	24.2	11	17	22	4.01
Tapani, Kevin	5	3					

Inscrits à l'Hippodrome de Montréal

MERCREDI (19h30)

PREMIÈRE COURSE:

Amble—3 ans poulains—Bourse: \$5,000.

1 Comical Relief	S. Ouellet	3	6	8	8-1
2 Dancer Bayama	Y. Filion	6	3	2	6-1
3 Our Ambition	J. Hébert	2	1	2	3-1
4 Canaco Nasa	R. Simard	3	9	5	4-1
5 White And Gold	Y. St-Jacques	3	2	2	5-2
6 J.T. Gilmour	M. Barneau	3	4	-	10-1
7 Salomon Jade	Y. Laframboise	5	9	1	5-1
8 Jirka Jan.	G. Lamy	5	9	2	9-2

DEUXIÈME COURSE:

Trot—N.G. de \$2,000.—Bourse: \$4,000.

1 M.C. Vivaldi	E. Nadeau	6	6	3	4-1
2 Zezette	R. Simard	4	2	7	5-1
3 Buddys Buddy	S. Normandin	7	7	1	3-1
4 Maxi Gabe	G. Lamy	8	3	2	8-1
5 Shared Emotion	S. Bouchard	9	2	10	12-1
6 Christiana Baltic	J. Hébert	-	3	3	9-2
7 Hugo Dery	J. Gabriel	-	7	5	6-1
8 Jacpot Dol	G. Lachance	3	6	6	5-2
9 Berto Monica	D. St-Pierre	4	9	8	10-1

TROISIÈME COURSE:

Amble—3 ans poulains—Bourse: \$5,000.

1 Cafe Concert	J. Hébert	5	4	1	9-2
2 Grand Père	M. Barneau	7	6	5	6-1
3 Alter Ego Semalu	Y. Laframboise	6	-	3	5-1
4 Backdraft Cam	S. Bouchard	9	5	6	12-1
5 Rumpus Boy	J. Charron	8	3	9	8-1
6 Fernandel	G. Lamy	4	1	-	4-1
7 High Speed Elite	D. Dubé	4	1	-	3-1
8 Strikethgoldmine	R. Bouvier	1	1	5	10-1
9 Forsberg	D. Martin	1	2	2	5-2

QUATRIÈME COURSE:

Amble—3 ans poulains—Bourse: \$5,000.

1 Dis And Dat Bayama	D. Jones	2	1	3	5-2
2 R.M. Figaro	M. Charron	6	1	7	4-1
3 M.G. Christian	G. Lamy	2	2	9	3-1
4 Expo Davi	D. Dubé	2	5	1	6-1
5 Ad Frank	J. Clouter	9	2	8	12-1
6 Rick Gambler	M. Barneau	3	5	5	5-1
7 Charivari Semalu	S. Bouchard	6	7	7	8-1
8 Gatineau Power	S. Filion	5	3	4	9-2
9 Kopiki	G. Gendron	5	7	3	10-1

CINQUIÈME COURSE:

Amble—3 ans poulains—Bourse: \$5,000.

1 Banquier De Cour	M. Camirand	5	8	7	5-1
2 Daytona Lafleur	Y. Filion	7	2	2	8-1
3 Bobby Fantasia	G. Gagnon	1	7	8	9-2
4 Rebel Casino	G. Lamy	-	-	-	10-1
5 Six O'Clock News	A. Lachance	1	2	6	12-1
6 Flight Vision	M. Charron	4	8	5	6-1
7 Lucky Montcalm	R. Simard	4	3	5	3-1
8 Flying Oriole	D. Jones	2	2	1	5-2
9 Borshtch N Tears	G. Gendron	1	5	3	4-1

SIXIÈME COURSE:

Amble—3 ans poulains—Bourse: \$5,000.

1 Deux Back A Back	G. Gendron	2	1	2	4-1
2 Canbec Gulf	G. Lamy	9	3	3	10-1
3 Lune Dautonne	J. Hébert	3	4	8	9-2
4 Dice Bayama	S. Filion	-	2	6	3-1
5 Ginger Rumpus	P. Lachance	6	2	4	5-1
6 Cott De Cour	M. Camirand	7	8	-	12-1
7 Big Tornado Elite	D. Dubé	1	1	4	5-2
8 Digger R	M. Dessureault	4	-	-	8-1
9 Frost Drummond	J. Charron	4	6	-	6-1

SEPTIÈME COURSE:

Amble—3 ans poulains—Bourse: \$5,000.

1 Rumpus Magic	D. Dubé	3	4	-	8-1
2 T.A. Corrigan	S. Bouchard	6	4	1	10-1
3 Dr. Frank	S. Filion	-	-	-	3-1
4 Sénateur Jason	M. Barneau	7	1	5	6-1
5 Momentum Semalu	G. Lamy	-	-	-	9-2
6 Ronronne	R. Simard	1	7	-	5-1
7 Du Fire	D. Dupont	5	3	6	5-2
8 Frozen Star B G	G. Gendron	3	1	-	4-1
9 Ti Kam	G. Lachance	6	3	-	12-1

HUITIÈME COURSE:

Amble—réclamer \$8,000.—Bourse: \$3,300.

1 Pearls For Girls	S. Ouellet	9	5	7	5-1
2 Pub Crawler	A. Rivard	4	7	2	8-1
3 Playing Around	M. Boucher	6	6	5	6-1
4 M.G. Kevin	G. Lamy	3	1	5	3-1
5 Heaven Intentions	M. Audet	6	8	8	4-1
6 Even Vision	M. Charron	2	4	5	9-2
7 Killer Montcalm	D. Dubé	1	5	3	5-2
8 Rumpusmania	M. Major	7	3	6	10-1

NEUVIÈME COURSE:

Amble—N.G. de \$1,500.—Bourse: \$3,500.

1 Légende De Cour	C. Emond	7	8	6	8-1
2 Le Rendement	M. Camirand	8	10	3	6-1
3 Super Em Jade	G. Gendron	3	3	8	9-2
4 Cuervo	R. Simard	2	9	7	4-1
5 Indian Ocean	M. Ouellet	1	2	2	5-2
6 Slam Bam Sam	M. Mac Donald	2	6	9	3-1
7 Good Investment	M. Barneau	4	2	1	5-1
8 Dragon Vision	D. Denis	8	2	6	10-1

DIXIÈME COURSE:

Amble—N.G. de \$2,000.—Bourse: \$4,000.

1 Sieur De Mars	S. Bouchard	6	-	4	9-2
2 Ad Bolide	C. Emond	8	8	8	6-1
3 Happy Truligan	M. Barneau	-	-	-	5-2
4 Pacific Run	A. Corbin	9	9	8	8-1
5 Lukes Adamasou	D. Dupont	5	1	1	4-1
6 Gambor	G. Legault	4	7	5	5-1
7 Canaco Simply	R. Turéne	8	7	4	3-1
8 Super Henrick	A. Côté	9	3	4	10-1
9 Fleet Eau Bio	S. Filion	-	9	7	12-1

Nationale

MARDI PITTSBURGH 6 HOUSTON 5

HOUSTON	ab	p	cs	pp	PITTSBURGH	ab	p	cs	pp
BLHnr cc	4	1	2	0	CGroa 2b	3	0	0	0
Biggio 2b	4	2	4	2	Martin og	3	0	0	0
Bogwell 1b	4	0	2	0	King 1b	4	0	0	0
DBell cd	3	0	1	1	Merced cd	4	1	1	1
Berry 3b	4	0	0	0	JBell ac	4	1	1	0
Spiers 3b	0	0	0	0	Hayes 3b	3	2	3	2
Simms cg	3	0	0	0	Werner cc	3	1	1	0
Swindell l	0	0	0	0	Kendall r	4	1	2	2
Gutierrez ac	4	1	1	0	Ruebel l	2	0	0	0
Knorr r	3	0	0	0	Knipry fu	1	0	0	0
May fu	1	0	0	0	Miceli l	0	0	0	0
Hopm l	1	0	0	0	Liriano fu	1	0	0	0
Mouton fu	1	0	0	0	Crovoa l	0	0	0	0
XHndz l	0	0	0	0					
Cngos cg	1	1	1	1					
Totaux	33	5	11	4	Totaux	32	6	8	5

Houston.....100 100 021-5
Pittsburgh.....010 001 04x-6
E—BLHunter (7), DJ—Pittsburgh 2, LSB—Houston 7, Pittsburgh 6, 2B—Biggio (12), Bagwell (14), Gutierrez (3), 3B—BLHunter (1), Kendall (2), C—Merced (6), Hayes (8), S—BLHunter, BS—Biggio.

Houston	ML	CS	P	PM	BB	RB
Hampton	4	4	1	1	2	5
XHernandez	3	1	1	1	1	3
Swindell P.0-2	1	3	4	3	1	1
Pittsburgh	ML	CS	P	PM	BB	RB
Ruebel	7	5	2	2	2	1
Miceli G.1-2	1	2	2	2	1	2
Cordova VP.3	1	4	1	1	0	1

APL—par Miceli (Cangelosi), ML—Miceli.
Arbitre au marbre: Potter; 1er but: Winters; 2e but: Wendelstedt; 3e but: Marsh.
Durée: 2:39. — Assistance: 7,182 (48,044).

NEW YORK 4 SAN FRANCISCO 0

SAN FRAN	ab	p	cs	pp	NEW YORK	ab	p	cs	pp
Benard cd	4	0	2	0	LHnsn cc	4	0	2	0
Javier cc	4	0	2	0	Vzcano 2b	3	0	0	0
Bonds cg	4	0	0	0	Gilkey cg	4	2	2	2
MaWim 3b	4	0	0	0	Brogna 1b	4	0	0	0
Creech 1b	2	0	0	0	Bogar 1b	0	0	0	0
McCrty 1b	1	0	0	0	Kent 3b	4	1	1	0
Diston ac	4	0	0	0	Hendley r	3	1	0	0
RTPsn 2b	3	0	1	0	Huskey cd	3	0	2	1
Mnwn r	3	0	0	0	Culnes cd	0	0	0	0
MLetr l	2	0	0	0	Ordinz ac	2	0	1	1
Peiler fu	1	0	0	0	McClark l	2	0	0	0
Juden l	0	0	0	0	Robson fu	0	0	0	0
					DHenry l	0	0	0	0
Totaux	32	0	5	0	Totaux	29	4	8	4

San Francisco.....000 000 000-0
New York.....010 101 01x-4
E—MaWilliams (9), LSB—San Francisco 6, New York 5, 2B—LJohnson (8), Kent (7), C—Gilkey 2 (13), RTV—LJohnson (5), S—Vizcaino, Ordenez.

San Francisco	ML	CS	P	PM	BB	RB
MLeiter P.2-5	7	7	3	3	1	6
Juden	1	1	1	1	0	1
New York	ML	CS	P	PM	BB	RB
MClark G.4-5	7	4	0	0	1	5
DHenry VP.3	2	1	0	0	0	1

APL—par MLeiter (Hundley).
Arbitre au marbre: Davidson; 1er but: Poncino; 2e but: Borin; 3e but: Pulli.
Durée: 2:25. — Assistance: 15,733 (55,777).

PHILADELPHIE 9 LOS ANGELES 3

LOS ANGELES	ab	p	cs	pp	PHILADELPHIE	ab	p	cs	pp
RCeno cc	5	0	1	1	Clerk cc	5	2	3	0
Hindsr cg	4	1	1	0	Mndri 2b	5	2	2	0
Piazza r	1	0	1	0	Esrinch cd	3	2	2	0
Prince r	4	0	1	1	Ingrigg cg	4	2	2	6
Karros 1b	4	0	0	0	Trisley cg	1	0	0	0
Mndsi cd	4	0	2	0	Zele 3b	4	0	2	0
DeShid 2b	4	1	1	0	Sinagr r	4	0	1	1
Blwers 3b	4	0	1	0	KJrdn 1b	4	0	1	0
Castro ac	4	1	2	1	Stocker ac	4	0	0	0
IVides l	1	0	0	0	Grace l	3	0	2	0
Eschen l	0	0	0	0	GMury fu	1	0	0	0
MITrn fu	1	0	0	0	Spring l	0	0	0	0
Park l	0	0	0	0					
Rdsky l	0	0	0	0					
Hansen fu	1	0	1	0					
Totaux	37	3	11	3	Totaux	38	9	15	8

Los Angeles.....000 010 200-3
Philadelphia.....400 014 00x-9

APL—par MLeiter (Hundley).
Arbitre au marbre: Davidson; 1er but: Poncino; 2e but: Borin; 3e but: Pulli.
Durée: 2:25. — Assistance: 15,733 (55,777).

FLORIDE 6 CINCINNATI 2

CINCINNATI	ab	p	cs	pp	FLORIDE	ab	p	cs	pp
Larkin ac	3	1	2	1	DWhit cc	4	0	1	0
Moris 1b	3	0	0	1	EFinra ac	3	1	0	0
RSnds cd	4	0	1	0	Conine 1b	4	1	0	0
Anzhny cg	4	0	1	0	Shiffeld cd	2	1	1	1
JBrny l	0	0	0	0	Pndfron 3b	4	1	1	0
Howard cc	4	0	0	0	Orsulaik cg	4	0	2	1
Boone 2b	4	0	0	0	CJhnsn r	3	1	1	0
Brnson 3b	3	1	0	0	Grbec 2b	3	1	1	2
JOliver r	3	0	1	0	KBrown l	2	0	1	1
LHms fu	1	0	0	0	Hmrd l	1	0	0	0
Burbal l	2	0	0	0	TMthw l	1	0	0	0
JRuffin l	0	0	0	0					
Cleman fu	1	0	0	0					
Shaw l	0	0	0	0					
WGme cg	0	0	0	0					
Totaux	32	2	5	2	Totaux	31	6	8	5

Cincinnati.....000 010 010-2
Floride.....000 320 01x-6
E—JRuffin (1), ERentena (2), Conine (5), Orsulaik (2), DJ—Cincinnati 1, LSB—Cincinnati 6, Floride (6), 2B—DWhite (13), Grebeck (1), C—Larkin (7), Sheffield (17), BV—Orsulaik (1), BS—Morris, Grebeck.

APL—par MLeiter (Hundley).
Arbitre au marbre: Montague; 1er but: Bell; 2e but: Hallon; 3e but: Crawford.
Durée: 2:28. — Assistance: 1

Baseball

LIGUE NATIONALE

Division Est						Série
Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	
Atlanta	50	33	17	.660	-----	8-2
Expos	52	29	23	.558	5	2-8
Philadelphie	49	25	24	.510	7 1/2	5-5
Floride	53	27	26	.509	7 1/2	7-3
New York	49	21	28	.429	11 1/2	5-5

Division Centrale						Série
Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	
Houston	53	26	27	.491	-----	5-5
St. Louis	51	22	29	.431	3	5-5
Cincinnati	46	19	27	.413	3 1/2	3-7
Chicago	51	21	30	.412	4	2-8
Pittsburgh	51	20	31	.392	5	3-7

Division Ouest						Série
Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	
San Diego	52	33	19	.635	-----	7-3
Colorado	48	25	23	.521	6	8-2
Los Angeles	52	27	25	.519	6	6-4
San Francisco	49	25	24	.510	6 1/2	5-5

LIGUE AMÉRICAINE

Division Est						Série
Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	
New York	47	28	19	.596	-----	6-4
Baltimore	47	27	20	.574	1	7-3
Toronto	51	22	29	.431	8	3-7
Boston	48	20	28	.417	8 1/2	5-5
Detroit	51	12	39	.235	18	0-10

Division Centrale						Série
Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	
Cleveland	49	33	16	.673	-----	6-4
Chicago	49	30	19	.612	3	9-1
Milwaukee	48	23	25	.479	9 1/2	5-5
Kansas City	52	24	28	.462	10 1/2	6-4
Minnesota	49	22	27	.449	11	4-6

Division Ouest						Série
Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	
Texas	51	32	19	.627	-----	6-4
Seattle	48	26	22	.542	4 1/2	6-4
Californie	49	23	26	.469	8	4-6
Oakland	49	22	27	.449	9	3-7

Nationale

LUNDI, 27 MAI
 San Diego 4, Montréal 3
 Houston 5, Pittsburgh 3
 Colorado 5, St. Louis 2
 Atlanta 9, Chicago 1
 Cincinnati 2, Floride 6

MARDI, 28 MAI
 San Diego 3, Montréal 2 10m
 Los Angeles 3, Philadelphie 9
 Houston 5, Pittsburgh 6
 San Francisco 0, New York 4
 Cincinnati 2, Floride 6
 Colorado 6, St. Louis 5
 Atlanta à Chicago Pluie

MERCREDI, 29 MAI
 Atlanta (Robertson 1-7)
 à Milwaukee (Miranda 3-3), 13h15
 Chicago (Magrane 1-0)
 à Toronto (Hanson 5-6), 19h35
 Detroit (Gohr 2-6)
 à Kansas City (Appier 4-4), 20h05
 Cleveland (Anderson 0-1)
 à Texas (Witt 4-4), 20h35
 Boston (Sele 2-4)
 à Oakland (Wengert 1-2), 22h05
 New York (Mendoza 1-0)
 à Californie (Finley 6-2), 22h35
 Baltimore (Mussina 7-2)
 à Seattle (Hitchcock 4-2), 22h35

JEUDI, 30 MAI
 Cleveland à Milwaukee, 20h05
 Detroit à Chicago, 20h05
 Boston à Seattle, 22h05

VENREDI, 31 MAI
 Kansas City à Toronto, 19h35
 Cleveland à Milwaukee, 20h05
 Detroit à Chicago, 20h05
 Minnesota au Texas, 20h35
 Baltimore en Californie, 22h05
 New York à Oakland, 22h05
 Boston à Seattle, 22h05

SAMEDI, 1er JUIN
 Cleveland à Milwaukee, 13h05
 Kansas City à Toronto, 16h05
 New York à Oakland, 16h05
 Boston à Seattle, 16h05
 Detroit à Chicago, 19h05
 Minnesota au Texas, 20h35
 Baltimore en Californie, 22h05

DIMANCHE, 2 JUIN
 Kansas City à Toronto, 13h05
 Cleveland à Milwaukee, 14h05
 Detroit à Chicago, 14h05
 Minnesota au Texas, 15h05
 Baltimore en Californie, 16h05
 New York à Oakland, 16h05
 Boston à Seattle, 16h35

Américaine

LUNDI, 27 MAI
 Chicago 4, Toronto 5
 Boston 10, Oakland 3
 Cleveland 2, Texas 3
 Detroit 4, Kansas City 5 13m
 New York 16, Californie 5

MARDI, 28 MAI
 Chicago 8, Toronto 5
 Minnesota 3, Milwaukee 7
 Cleveland 3, Texas 11
 New York en Californie 22h05
 Boston à Oakland 22h05
 Baltimore à Seattle 22h05

MERCREDI, 29 MAI
 Minnesota (Robertson 1-7)
 à Milwaukee (Miranda 3-3), 13h15
 Chicago (Magrane 1-0)
 à Toronto (Hanson 5-6), 19h35
 Detroit (Gohr 2-6)
 à Kansas City (Appier 4-4), 20h05
 Cleveland (Anderson 0-1)
 à Texas (Witt 4-4), 20h35
 Boston (Sele 2-4)
 à Oakland (Wengert 1-2), 22h05
 New York (Mendoza 1-0)
 à Californie (Finley 6-2), 22h35
 Baltimore (Mussina 7-2)
 à Seattle (Hitchcock 4-2), 22h35

JEUDI, 30 MAI
 Cleveland à Milwaukee, 20h05
 Detroit à Chicago, 20h05
 Boston à Seattle, 22h05

VENREDI, 31 MAI
 Kansas City à Toronto, 19h35
 Cleveland à Milwaukee, 20h05
 Detroit à Chicago, 20h05
 Minnesota au Texas, 20h35
 Baltimore en Californie, 22h05
 New York à Oakland, 22h05
 Boston à Seattle, 22h05

SAMEDI, 1er JUIN
 Cleveland à Milwaukee, 13h05
 Kansas City à Toronto, 16h05
 New York à Oakland, 16h05
 Boston à Seattle, 16h05
 Detroit à Chicago, 19h05
 Minnesota au Texas, 20h35
 Baltimore en Californie, 22h05

DIMANCHE, 2 JUIN
 Kansas City à Toronto, 13h05
 Cleveland à Milwaukee, 14h05
 Detroit à Chicago, 14h05
 Minnesota au Texas, 15h05
 Baltimore en Californie, 16h05
 New York à Oakland, 16h05
 Boston à Seattle, 16h35

Nationale

Matches d'hier non compris

LES MENEURS

	Pj	AB	P	Cs	Moy.
Piazza LA	48	184	27	68	.370
TGwynn SD	41	149	27	54	.362
Grace ChC	49	195	30	70	.359
Grudzielanek Mtl.	51	230	47	79	.343
Bagwell Hou	52	186	42	63	.339
Vizcaino NYM	44	165	23	55	.333
Bichette Col	47	187	39	62	.332
McGriff Atl	50	196	30	65	.332
Mabry StL	46	166	20	55	.331
Segui Mtl	42	153	25	50	.327
Joyner SD	48	171	33	56	.327

■ **Points** — Grudzielanek, Montréal, 47; Bonds, San Francisco, 44; Burks, Colorado, 43; Bagwell, Houston, 42; Sheffield, Floride, 42; Bichette, Colorado, 39; Lansing, Montréal, 38; MaWilliams, San Francisco, 38.

■ **Points produits** — HRodriguez, Montréal, 51; Bagwell, Houston, 50; Bonds, San Francisco, 48; McGriff, Atlanta, 45; Gilkey, New York, 44; Galarraga, Colorado, 43; MaWilliams, San Francisco, 42.

■ **Coups sûrs** — Grudzielanek, Montréal, 79; Grace, Chicago, 70; Piazza, Los Angeles, 68; LJohnson, New York, 67; Grissom, Atlanta, 65; McGriff, Atlanta, 65; BLHunter, Houston, 64.

■ **Doubles** — Lansing, Montréal, 17; DBell, Houston, 16; Berry, Houston, 16; Grace, Chicago, 16; Joyner, San Diego, 16; Alicea, St. Louis, 15; HRodriguez, Montréal, 14.

■ **Triples** — LJohnson, New York, 8; Morandini, Philadelphie, 4; DeShields, Los Angeles, 4; Vizcaino, New York, 4; LWalker, Colorado, 4; 7 à égalité avec 3.

■ **Circuits** — HRodriguez, Montréal, 17; Bonds, San Francisco, 17; Klesko, Atlanta, 16; Bagwell, Houston, 16; Sosa, Chicago, 16; Sheffield, Floride, 16; Piazza, Los Angeles, 13.

■ **Buts volés** — McRae, Chicago, 18; EYoung, Colorado, 15; DeShields, Los Angeles, 15; Clayton, St. Louis, 12; Morandini, Philadelphie, 12; Whiten, Philadelphie, 12; LJohnson, New York, 12; Bonds, San Francisco, 12; Coleman, Cincinnati, 12.

■ **Lanceurs (7 décisions)** — Smoltz, Atlanta, 10-1, .909, 2.50; Gardner, San Francisco, 6-1, .857, 3.02; Grace, Philadelphie, 6-2, .750, 3.03; Neagle, Pittsburgh, 6-2, .750, 3.25; Ashby, San Diego, 6-2, .750, 3.40; Hamilton, San Diego, 6-3, .727, 3.75; Valdes, Los Angeles, 5-2, .714, 2.49.

■ **Retraits** — Smoltz, Atlanta, 84; Reynolds, Houston, 76; Kile, Houston, 74; GMaddux, Atlanta, 72; PJMartinez, Montréal, 71; Stottliemyre, St. Louis, 70; Nomo, Los Angeles, 69.

■ **Victoires protégées** — Bottalico, Philadelphie, 14; TDworrell, Los Angeles, 14; Beck, San Francisco, 13; Nen, Floride, 11; JBrantley, Cincinnati, 11.

Américaine

Matches d'hier non compris

LES MENEURS

	Pj	AB	P	Cs	Moy.
RAIomar Bal.	47	187	40	75	.401
O'Neill NYY	46	168	31	60	.357
Belle Cle	48	181	44	64	.354
Knoblauch Min	41	162	30	57	.352
EMartinez Sea	48	180	42	63	.350
MVaughn Bos	48	190	38	66	.347
Giambi Oak	47	180	33	61	.339
Boggs NYY	41	163	27	55	.337
Lofton Cle	48	194	40	65	.335
FThomas ChW	48	180	44	60	.333

■ **Points** — FThomas, Chicago, 44; Belle, Cleveland, 44; EMartinez, Seattle, 42; Griffey Jr, Seattle, 41; Lofton, Cleveland, 40; RAIomar, Baltimore, 40; Phillips, Chicago, 39.

■ **Points produits** — MVAughn, Boston, 52; Belle, Cleveland, 52; FThomas, Chicago, 50; Buhner, Seattle, 45; Baines, Chicago, 45; EMartinez, Seattle, 42; Carter, Toronto, 41.

■ **Coups sûrs** — RAIomar, Baltimore, 75; MVAughn, Boston, 66; Hamilton, Texas, 66; Lofton, Cleveland, 65; Molitor, Minnesota, 65; Belle, Cleveland, 64; EMartinez, Seattle, 63.

■ **Doubles** — EMartinez, Seattle, 26; ARodriguez, Seattle, 16; IRodriguez, Texas, 16; GMyers, Minnesota, 16; JnValentin, Boston, 15; Baerga, Cleveland, 15; Giambi, Oakland, 14.

■ **Triples** — Carter, Toronto, 5; Vina, Milwaukee, 4; Knoblauch, Minnesota, 4; DJeter, New York, 3; Durham, Chicago, 3; Meares, Minnesota, 3; JnValentin, Milwaukee, 3; MLewis, Detroit, 3; Velarde, Californie, 3.

■ **Circuits** — Belle, Cleveland, 20; MVAughn, Boston, 18; ByAnderson, Baltimore, 18; Buhner, Seattle, 16; FThomas, Chicago, 15; Griffey Jr, Seattle, 15; Edmonds, Californie, 13; Sprague, Toronto, 13; Palmer, Texas, 13.

■ **Buts volés** — Lofton, Cleveland, 30; TGoodwin, Kansas City, 23; Listach, Milwaukee, 13; Nixon, Toronto, 13; Vizquel, Cleveland, 12; Battle, Oakland, 10; Durham, Chicago, 8; JnValentin, Milwaukee, 8; BeWilliams, New York, 8.

■ **Lanceurs (7 décisions)** — Nagy, Cleveland, 8-1, .889, 3.92; Pavik, Texas, 7-1, .875, 4.59; Boskie, Californie, 6-1, .857, 4.18; Mussina, Baltimore, 7-2, .778, 4.34; DeMartinez, Cleveland, 7-2, .778, 4.28; Finley, Californie, 6-2, .750, 3.97; Belcher, Kansas City, 5-2, .714, 3.93.

■ **Retraits** — Clemens, Boston, 83; AFernandez, Chicago, 72; Appier, Kansas City, 70; Guzman, Toronto, 65; Finley, Californie, 65.

■ **Victoires protégées** — Mesa, Cleveland, 19; RHernandez, Chicago, 14; Henneman, Texas, 14; Percival, Californie, 13.

Tennis

LES INTERNATIONAUX DE FRANCE

MESSIEURS
Simple premier tour
 Thomas Muster (2), Autriche, bat Frederik Fetterlein, Danemark, 6-4, 6-2, 6-4.
 Michael Chang (4), É.-U., bat David Prinosil, Allemagne, 6-1, 6-1, 6-2.
 Goran Ivanisevic (5), Croatie, bat Jordi Arrese, Espagne, 6-4, 6-4, 6-1.
 Richey Reneberg, É.-U., bat Thomas Enqvist (8), Suède, 6-2, 3-6, 3-6, 6-4, 6-4.
 Marcelo Rios (9), Chili, bat Michael Joyce, É.-U., 7-6 (7-4), 6-1, 6-4.
 Arnaud Boetsch (11), France, bat Jared Palmer, É.-U., 6-3, 6-4, 6-3.
 Richard Krajicek (13), Pays-Bas, bat Sandor Noszaly, Hongrie, 4-6, 7-6 (7-2), 6-1, 6-4.
 Marc Rosset (14), Suisse, bat Carl-Uwe Steeb, Allemagne, 6-4, 6-4, 6-0.
 Michael Stich (15), Allemagne, bat Patrik Fredriksson, Suède, 6-4, 7-5, 6-4.
 Andrei Medvedev, Ukraine, bat Nicolas Pietrangeli, Équateur, 6-2, 6-2, 6-3.
 Jiri Novak, Rép. Tchèque, bat Nicolas Pietrangeli, Venezuela, 2-6, 4-6, 6-2, 6-1, 6-1.
 Sjeng Schalken, Pays-Bas, bat Daniel Vacek, Rép. Tchèque, 6-3, 6-3, 1-6, 6-3.
 Hendrik Dreekmann, Allemagne, bat Christian Ruud, Norvège, 6-4, 6-3, 6-0.
 Guy Forget, France, bat Andrei Chesnokov, Russie, 7-6 (7-5), 7-6 (7-4), 2-6, 3-6, 6-4.
 Felix Mantilla, Espagne, bat Dirk Dier, Allemagne, 6-4, 6-2, 5-7, 6-4.
 Thierry Champion, France, bat Sandon Stolle, Australie, 2-6, 6-4, 7-6 (7-3), 4-6, 7-5.
 Adrian Panatta, Roumanie, bat Marc Goellner, Allemagne, 3-6, 6-3, 7-6 (7-5), 5-7, 6-2.
 Cedric Pioline, France, bat Javier Frana, Argentine, 6-1, 6-3, 6-2.
 Gerard Solves, France, bat Marcos Ondruska, Afrique du Sud, 6-3, 6-4, 3-6, 6-7 (4-7), 9-7.
 Paul Haarhuis, Pays-Bas, bat Younes El Aynaoui, Maroc, 7-5, 7-6 (8-6), 3-0, ret.
 Andrea Gaudenzi, Italie, bat Kim Tiilikainen, Finlande, 6-3, 6-1, 6-1.
 Mikael Tillstrom, Suède, bat Carlos Costa, Espagne, 4-6, 2-6, 6-1, 7-5, 6-1.
 Alberto Berasategui, Espagne, bat Michael Tebbutt, Australie, 6-4, 6-4, 3-6, 6-3.
 Bernd Karbacher, Allemagne, bat Guillermo Perez-Roldan, Argentine, 6-2, 6-4, 6-4.
 Richard Fromberg, Australie, bat Olivier Delaite, France, 6-3, 6-1, 6-3.
 Jason Stoltenberg, Australie, bat Jan Krosiak, Slovaquie, 6-1, 6-2, 6-1.
 Mark Knowles, Bahamas, bat Dick Norman, Belgique, 5-7, 6-3, 4-6, 6-3, 6-4.
 Stefan Edberg, Suède, bat Karim Alami, Maroc, 6-4, 6-2, 6-4.
 Bohdan Ulihrach, Rép. Tchèque, bat Francisco Montana, É.-U., 6-2, 6-4, 6-2.
 Lionel Roux, France, bat Frederic Fontang, France, 3-6, 6-4, 6-0, 6-1.
 Jakob Hlasek, Suisse, bat Magnus Larsson, Suède, 6-1, 6-4, 4-6, 6-3.
 David Wheaton, É.-U., bat Guillaume Raoux, France, 6-7 (3-7), 6-0, 6-4, 6-4.
 Petr Korda, Rép. Tchèque, bat Stefano Pescosolido, Italie, 4-6, 6-4, 2-6, 6-2, 6-4.
 Carlos Moya, Espagne, bat Patrick Rafter, Australie, 6-4, 7-6 (7-1), 6-2.
 Greg Rusedski, Britain, bat Grant Doyle, Australie, 6-2, 1-6, 7-5, 2-6, 7-5.
 Jan Siemerink, Pays-Bas, bat Hernan Gurny, Argentine, 7-6 (7-4), 6-3, 6-1.

DAMES

Simple premier tour
 Steffi Graf (1), Allemagne, def. Larisa Neiland, Lettonie, 6-3, 6-2.
 Conchita Martinez (3), Espagne, def. Els Callens, Belgique, 6-1, 6-1.
 Arantxa Sanchez Vicario (4), Espagne, def. Andrea Glass, Allemagne, 6-2, 6-3.
 Kimiko Date (7), Japon, bat Asa Carlsson, Suède, 3-6, 6-3, 6-4.
 Brenda Schultz-McCarthy (8), Pays-Bas, def. Alexia Dechaume-Balleret, France, 6-4, 6-4.
 Lindsay Davenport (9), É.-U., def. Flora Perfetti, Italie, 6-4, 6-1.
 Jana Novotna (10), Rép. Tchèque, def. Ludmila Richterova, Rép. Tchèque, 6-0, 6-2.
 Mary Joe Fernandez (11), É.-U., def. Magdalena Grzybowska, Pologne, 6-0, 6-1.
 Magdalena Maleeva (13), Bulgarie, bat Lisa Raymond, É.-U., 6-1, 6-7 (4-7), 12-10.
 Barbara Paulus (16), Autriche, def. Naoko Kijimuta, Japon, 6-4, 6-4.
 Inina Spirlea, Roumanie, def. Catherine Mothes, France, 6-0, 6-1.
 Barbara Rittner, Allemagne, def. Katarina Studenikova, Slovaquie, 6-0, 6-1.
 Maria Sanchez Lorenzo, Espagne, def. Amelie Cochetoux, France, 6-2, 6-2.
 Tami Whittinger-Jones, É.-U., def. Elena Wagner, Allemagne, 6-1, 6-2.
 Silvia Farina, Italie, def. Catalina Cristea, Roumanie, 6-3, 6-4.
 Sabine Appelmans, Belgique, def. Renne Stubbis, Australie, 6-1, 6-1.
 Petra Langrova, Rép. Tchèque, bat Nicole Arendt, É.-U., 6-2, 7-6 (14-12).
 Elena Makarova, Russie, bat Nathalie Baudoune, Italie, 6-0, 3-6, 6-1.
 Naoko Sawamatsu, Japon, def. Katarzyna Nowak, Pologne, 6-2, 6-1.
 Linda Wild, É.-U., def. Rika Hiraki, Japon, 6-2, 6-0.
 Elena Likhovtseva, Russie, bat Judith Wiesner, Autriche, 6-3, 1-6, 6-4.
 Nicole Pietrangeli, Australie, def. Jolene Watanabe, É.-U., 6-2, 6-3.
 Gala Leon Garcia, Espagne, def. Nana Miyagi, Japon, 6-4, 6-4.
 Yi Jingjing, Chine, def. Jennifer Capriati, É.-U., 6-3, 7-5.
 Adriana Serra-Zanetti, Italie, bat Florencia Labat, Argentine, 2-6, 6-1, 7-5.
 Julie Halard-Decugis, France, bat Lindsay Lee, É.-U., 2-6, 6-1, 6-0.
 Amelie Mauresmo, France, bat Beate Reinstadler, Autriche, 6-2, 1-6, 6-4.
 Miriam Oremans, Pays-Bas, def. Lea Ghirardi-Rubbi, France, 6-3, 6-0.
 Tatjana Jecmenica, Yougoslavie, bat Sabine Hack, Allemagne, 7-5, 7-6 (7-0).
 Ann Grossman, É.-U., def. Yone Kamio, Japon, 6-4, 6-0.
 Kanna Habsudova, Slovaquie, bat Kristin Godridge, Australie, 6-7 (5-7), 6-0, 7-5.
 Kyoko Nagatsuka, Japon, bat Katrina Adams, É.-U., 6-4, 3-6, 6-2.
 Kristie Boogert, Pays-Bas, def. Angeles Montolio, Espagne, 6-1, 6-4.
 Francesca Lubiani, Italie, def. Claudia Porwik, Allemagne, 6-4, 7-5.
 Yayuk Basuki, Indonésie, def. Marianne Werdel Witmeyer, É.-U., 6-4, 6-2.
 Natasha Zvereva, Biélorussie, def. Dominique Van Roost, Belgique, 6-3, 6-4.
 Paola Suarez, Argentine, bat Mariaan De Swardt, Afrique du Sud, 1-6, 6-3, 6-2.
 Sandra Cecchini, Italie, def. Meredith McGrath, É.-U., 6-2, 6-2.

Rendement des Expos

AU BÂTON	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
Alou Moises	191	30	48	35	8	3	.251
Andrews Shane	112	12	24	17	3	2	.214
Fletcher Darrin	141	18	36	27	5	0	.257
Floyd Cliff	33	2	6	2	0	3	.182
Grudzielanek Mark	230	47	79	23	5	10	.343
Lansing Mike	200	38	64	13	2	10	.322
Obando Sherman	96	13	24	12	4	0	.250
Rodriguez Henry	187	35	58	52	18	1	.310
Santangelo F.P.	103	12	28	17	1	1	.272
Segui David	157	25	51	27	5	0	.325
Silvestri Dave	85	11	20	9	0	1	.235
Spehr Tim	19	2	0	0	0	1	.000
Stankiewicz Andy	28	5	6	2	0	0	.214
Webster Lenny	50	4	10	3	0	0	.200
White Rondell	100	12	30	19	3	4	.300

AU MONTICULE	G	P	VP	ML	PM	BB	R	MPM
Alvarez Tavo	1	1	0	16.0				

Hockey

Les séries éliminatoires de la Coupe Stanley 1995-96

Association de l'est

0	3	3	3	1	1		
2	2	1	4	2	4		

4	3	3	4	7			
3	6	2	1	3			

NY Rangers

5	2	5	1	0			
1	3	2	2	3			

Pittsburgh



Infographie La Presse

		5	2	6	0	2	
		2	4	4	3	3	

Colorado

Association de l'ouest

3	8	4	0	2	4	1	
2	3	5	1	3	2	0	

2	5	3	3	4	4		
3	1	4	2	1	3		

Chicago

Calendrier (Finales d'Association 4 de 7)

ASSOCIATION DE L'EST

SAMEDI, 18 MAI
Floride 5, Pittsburgh 1
LUNDI, 20 MAI
Floride 2, Pittsburgh 3
VENDREDI, 24 MAI
Pittsburgh 2, Floride 5
DIMANCHE, 26 MAI
Pittsburgh 2, Floride 1
MARDI, 28 MAI
Floride 0, Pittsburgh 3

ASSOCIATION DE L'OUEST

JEUDI, 30 MAI
Pittsburgh en Floride, 19h30 SRC CBC
(Pittsburgh mène 3-2)
SAMEDI, 1er JUIN
*Floride à Pittsburgh, 19h30 SRC CBC
DIMANCHE, 19 MAI
Colorado 3, Detroit 2 Prol.
MARDI, 21 MAI
Colorado 3, Detroit 0

ASSOCIATION DE L'EST

JEUDI, 23 MAI
Detroit 6, Colorado 4
SAMEDI, 25 MAI
Detroit 2, Colorado 4
LUNDI, 27 MAI
Colorado 2, Detroit 5
(Colorado mène 3-2)
MERCREDI, 29 MAI
Detroit au Colorado, 20h30 SRC CBC
VENDREDI, 31 MAI
*Colorado à Detroit, 19h30 SRC CBC

CALENDRIER DE LA COUPE STANLEY

MARDI, 4 JUIN
Association Est vs Association Ouest
(SRC CBC FOX 20h)
JEUDI, 6 JUIN
Association Est vs Association Ouest
SAMEDI, 8 JUIN
Association Ouest vs Association Est
MARDI, 11 JUIN
Association Ouest vs Association Est
JEUDI, 13 JUIN
*Association Est vs Association Ouest
SAMEDI, 15 JUIN
*Association Ouest vs Association Est
LUNDI, 17 JUIN
*Association Est vs Association Ouest
* Si nécessaire

Les compteurs de la LNH

	G	A	Pts
Sakic, Col	15	11	26
Lemieux, Pgh	11	14	25
Jagr, Pgh	11	11	22
Yzerman, Det	8	12	20
Fedorov, Det	2	18	20
Nedved, Pgh	9	10	19
Kamensky, Col	9	9	18
Lowry, Fla	10	6	16

Ozolinsh, Col	5	11	16
Gretzky, STL	2	14	16
Sheppard, Fla	7	6	15
Forsberg, Col	6	9	15
Barnes, Fla	5	10	15
Ricci, Col	4	11	15
Corson, STL	8	6	14
Lidstrom, Det	5	9	14
Zubov, Pgh	1	13	14
Larionov, Det	6	7	13
Coffey, Det	4	9	13
Young, Col	2	11	13

Ligue américaine

FINALES DE CONFERENCE 4 DE 7
SAMEDI, 25 MAI
Saint-John 3, Portland 2
Syracuse 5, Rochester 6 Prol.
(Rochester gagne 4-1)
LUNDI, 27 MAI
Portland 5, Saint-John 2
MERCREDI, 29 MAI
Portland à Saint John, 18h30
(Série égale 3-3)

Ligue internationale

FINALES DE CONFERENCE 4 DE 7
LUNDI, 27 MAI
Las Vegas 3, Utah 5
(Utah mène 3-2)
MARDI, 28 MAI
Cincinnati 1, Orlando 3
(Série égale 3-3)
Utah à Las Vegas, 22h

Soccer

Ligue A

CLASSEMENT

	G	P	Fus	Pts	BP	BC
Seattle	3	1	0	9	8	5
Impact	2	0	0	6	5	1
Colorado	2	1	0	6	9	5
New York	0	1	1	1	1	3
Rochester	0	1	0	0	1	1
Vancouver	0	2	0	0	1	4
Atlanta	0	2	0	0	2	8

NOTE: Trois points pour une victoire, un point pour une victoire en fusillade.

VENDREDI, 31 MAI
Seattle à Rochester

Basketball

NBA

FINALES DE CONFERENCE 4 DE 7

LUNDI, 27 MAI
Chicago 106, Orlando 101
(Chicago gagne 4-0)
MARDI, 28 MAI
Utah 98, Seattle 95
(Seattle mène 3-2)
JEUDI, 30 MAI
Seattle vs Utah 21h

Baseball

LES ASSISTANCES AU BASEBALL MAJEUR AU 27 MAI

LIGUE AMÉRICAINE						
Équipe	Domicile	Assistance	Moyenne	Etranger	Assistance	Moyenne
Baltimore	29	1,281,900	44,203	18	405,929	22,552
Boston	25	660,556	26,422	23	625,626	27,210
Californie	25	578,637	23,145	24	525,444	21,894
Chicago	21	373,295	17,776	27	607,735	22,509
Cleveland	21	869,748	41,417	27	610,229	30,008
Detroit	23	379,914	16,518	28	653,293	23,332
Kansas City	26	436,143	16,775	26	619,322	23,820
Milwaukee	20	259,272	12,964	27	714,211	26,452
Minnesota	25	431,613	17,265	23	593,338	25,363
New York	26	546,061	21,002	20	576,615	28,831
Oakland	23	258,616	11,244	26	601,607	23,139
Seattle	27	938,084	34,744	21	564,235	26,868
Texas	25	769,074	30,763	24	601,169	25,049
Toronto	24	725,413	30,226	26	619,373	23,822
LA Total	340	8,508,326	25,024	340	8,508,326	25,024

LIGUE NATIONALE						
Équipe	Domicile	Assistance	Moyenne	Etranger	Assistance	Moyenne
Atlanta	29	953,519	32,880	21	637,737	30,368
Chicago	28	642,256	22,938	23	697,574	30,329
Cincinnati	22	470,341	21,379	22	558,183	25,372
Colorado	25	1,200,978	48,039	22	557,016	25,319
Floride	28	620,136	22,148	24	697,873	29,078
Houston	26	570,939	21,959	25	482,616	19,305
Los Angeles	25	937,264	37,491	26	631,162	24,275
Montréal	24	479,938	19,997	26	668,295	25,704
New York	20	378,535	18,927	26	616,515	23,712
Philadelphie	19	421,474	22,183	29	749,193	25,834
Pittsburgh	24	401,426	16,726	25	611,248	24,450
St. Louis	22	662,432	30,111	28	716,880	25,603
S. Diego	28	640,680	22,881	22	607,564	27,617
S. Francisco	23	396,199	17,226	24	544,261	22,678
LN Total	343	8,776,117	25,586	343	8,776,117	25,586
BM Total	683	17,284,443	25,307	683	17,284,443	25,307

Baseball

Ligue Internationale

CLASSEMENT				
Division Est				
	G	P	Moy.	Diff.
Pawtucket (Red Sox)	26	21	553	-----
Syracuse (Blue Jays)	24	20	545	1/2
Rochester (Orioles)	23	21	523	1 1/2
Scranton (Phillies)	24	26	480	3 1/2
Ottawa (Expos)	21	26	447	5

LUNDI, 27 MAI
Pawtucket 9 Ottawa 2
Syracuse 5-3 Scranton-W-B 3-0
Rochester 7 Toledo 2
Richmond 2 Norfolk 1 (10m)
MARDI, 28 MAI
Pawtucket 5 Ottawa 3
Syracuse 11 Scranton-W-B 3
Rochester 6 Toledo 2
Richmond 3 Columbus 0
Norfolk 14 Charlotte 7
MERCREDI, 29 MAI
Pawtucket à Ottawa
Syracuse à Scranton-W-B
Toledo à Rochester
Columbus à Richmond
Norfolk à Charlotte
JEUDI, 30 MAI
Scranton-W-B à Toledo
Columbus à Richmond
Norfolk à Charlotte

Association Américaine

CLASSEMENT				
Division Est				
	G	P	Moy.	Diff.
Buffalo (Indians)	30	15	666	-----
Indianapolis (Reds)	27	22	551	5
Nashville (WSox)	21	25	457	9 1/2
Louisville (Cards)	17	29	354	13 1/2

DIMANCHE, 26 MAI
Louisville 2 Oklahoma 1
Iowa 6 Buffalo 1
N. Orléans 6 Indianapolis 4
Nashville à Omaha, remis, pluie
LUNDI, 27 MAI
Oklahoma à Louisville, remis, pluie
MARDI, 28 MAI
Indianapolis 5 Louisville 2
Nashville 2 Oklahoma 1
Buffalo 16 N. Orléans 9
Omaha 14 Iowa 4
MERCREDI, 29 MAI
Louisville à Indianapolis
Oklahoma à Nashville
N. Orléans à Buffalo
JEUDI, 30 MAI
Iowa à Louisville
Omaha à Indianapolis
Oklahoma à Nashville
N. Orléans à Buffalo

Ligue Côte Pacifique

CLASSEMENT				
Division Nord				
	G	P	Moy.	Diff.
Edmonton (Athletics)	30	18	625	-----
Vancouver (Angels)	28	19	596	1 1/2
Tacoma (Mariners)	29	23	558	3
Salt Lake City (Twins)	27	25	519	5
Calgary (Pirates)	24	26	480	7

Division Sud

	G	P	Moy.	Diff.
Las Vegas (Padres)	23	25	479	-----
Phoenix (Giants)	24	28	462	1
Albuquerque (Dodgers)	23	29	442	2
Tucson (Astros)	22	28	440	2
Col. Springs (Rockies)	20	29	408	3 1/2

LUNDI, 27 MAI
Salt Lake City 5 Vancouver 4
Edmonton 5-2 Las Vegas 4-3
Phoenix 8 Tacoma 7
Albuquerque 10 Calgary 9
Colorado Springs 5 Tucson 2
MARDI, 28 MAI
Salt Lake City à Tacoma
Edmonton à Albuquerque
Calgary à Phoenix
Tucson à Vancouver
Colorado Springs à Las Vegas
MERCREDI, 29 MAI
Salt Lake City à Tacoma
Edmonton à Albuquerque
Calgary à Phoenix
Tucson à Vancouver
Colorado Springs à Las Vegas

Montréal junior élite

CLASSEMENT				
	G	P	Moy.	Diff.
St-Eustache	7	2	778	-----
Charlesbourg	8	3	727	-----
Longueuil	8	4	667	1/2
Sherbrooke	7	4	636	1
LaSalle	7	4	636	1
Rosemont	7	5	583	1 1/2
Trois-Rivières	6	5	545	2
Jonquière	3	4	429	3
Laval	4	6	400	3 1/2
St-Hubert	4	6	400	3 1/2
Repentigny	4	7	364	4
Ahuntsic	1	8	111	6
Québec	1	9	100	6 1/2

Note: les huit premiers participent aux séries.
LUNDI, 27 MAI
St-Hubert 3 Rosemont 8
Sherbrooke 11 Ahuntsic 4
St-Eustache 10 Laval 7
MARDI, 28 MAI
Trois-Rivières 14 Charlesbourg 4
Québec 6 Sherbrooke 5
Longueuil 2 Rosemont 3
MERCREDI, 29 MAI
LaSalle à St-Hubert, 20h
Laval à St-Eustache, 20h
JEUDI, 30 MAI
Ahuntsic à Repentigny, 20h
VENDREDI, 31 MAI
LaSalle à Repentigny, 20h
St-Hubert à Sherbrooke, 20h
Laval à Ahuntsic, 20h
SAMEDI, 1er JUIN
St-Eustache à Jonquière, 14h (2)
Longueuil à Québec, 14h (2)
Laval à Charlesbourg, 19h30
Trois-Rivières à Rosemont, 19h30

Mtl-Concordia

LUNDI, 27 MAI
Laval 4, Repentigny 3
MARDI, 28 MAI
Joliette 2, Lynx du Nord 3 (9m)
Lachenaie 10, St-Jérôme 6
Rosemont 0, Ville-Marie 8
Laval 3, Bourgogne 8
MERCREDI, 29 MAI
Bourgogne vs Repentigny, 20h
Laval vs Lynx du Nord, 20h
St-Jérôme vs Lachenaie, 20h
DIMANCHE, 2 JUIN
Joliette vs Bourgogne, 14h (2)
Lachenaie vs Ville-Marie, 19h30
Laval vs Lynx du Nord, 19h30
Rosemont vs Repentigny, 19h30

L B I R (Laval-Région)

LUNDI, 27 MAI
Dodgers 0, Rangers 5
MERCREDI, 29 MAI
A's vs Royals, 20h
Brewers vs Marlins, 20h
Mets vs Indians, 20h
White Sox vs Rockies, 20h15
JEUDI, 30 MAI
Phillies vs Royals, 20h
VENDREDI, 31 MAI
Mariners vs Tigers, 20h
A's vs Phillies, 20h
SAMEDI, 1er JUIN
Red Sox vs White Sox, 17h30
Brewers vs Marlins, 20h

Senior métropolitaine

MARDI, 28 MAI
Montréal 23, Le Gardeur 8
MERCREDI, 29 MAI
St-Jean vs Laval, 20h
Le Gardeur vs S.C. Borromée, 20h
JEUDI, 30 MAI
Laval vs Ahuntsic, 20h
St-Jean vs Montréal, 20h
DIMANCHE, 2 JUIN
Montréal vs Ahuntsic, 13h30
S.C. Borromée vs Le Gardeur, 19h30
Lavi vs St-Jean, 19h30

L B Junior RSM

LUNDI, 27 MAI
St-Constant 3, St-Bruno 6
MARDI, 28 MAI
St-Bruno 5, Chambly 6
St-Constant 0, St-Jean 2
Ste-Julie 4, Brossard 6
SAMEDI, 1er JUIN
St-Jean vs Brossard 19h30
Chambly vs Longueuil 19h30
Ste-Julie vs Boucherville 19h30

Provinciale majeure

LUNDI, 27 MAI
Brossard C 9, Brossard WS 2
MARDI, 28 MAI
Mascouche 2, Terrebonne 1
JEUDI, 30 MAI
Valleyfield vs Pincourt 20h30

PRÉVISIONS POUR MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

Aujourd'hui

Maximum

15



Ciel partiellement ensoleillé, températures fraîches, possibilité d'une faible averse. Vents NO 15-25 km/h.

Ce soir

Minimum

7



Ciel nuageux avec éclaircies, possibilité d'une faible averse. Vents OSO 10-15 km/h.

Demain

Max./Min.:

18/6



Ciel nuageux, possibilité d'une averse en avant-midi, éclaircies en après-midi. Vents NE 15-25 km/h.

Vendredi

Max./Min.:

19/7



Ciel ensoleillé, température de saison. Vents OSO 15-25 km/h.

Québec

Ottawa

Toronto

Max./Min.:

14/6

Aujourd'hui

Ciel nuageux avec éclaircies, possibilité d'une averse.

Max./Min.:

14/6

Aujourd'hui

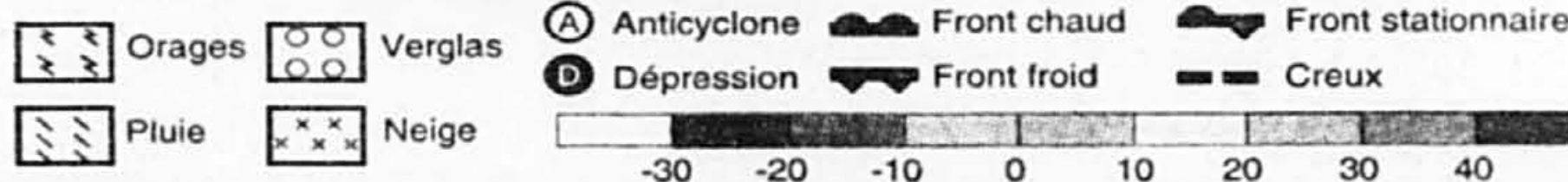
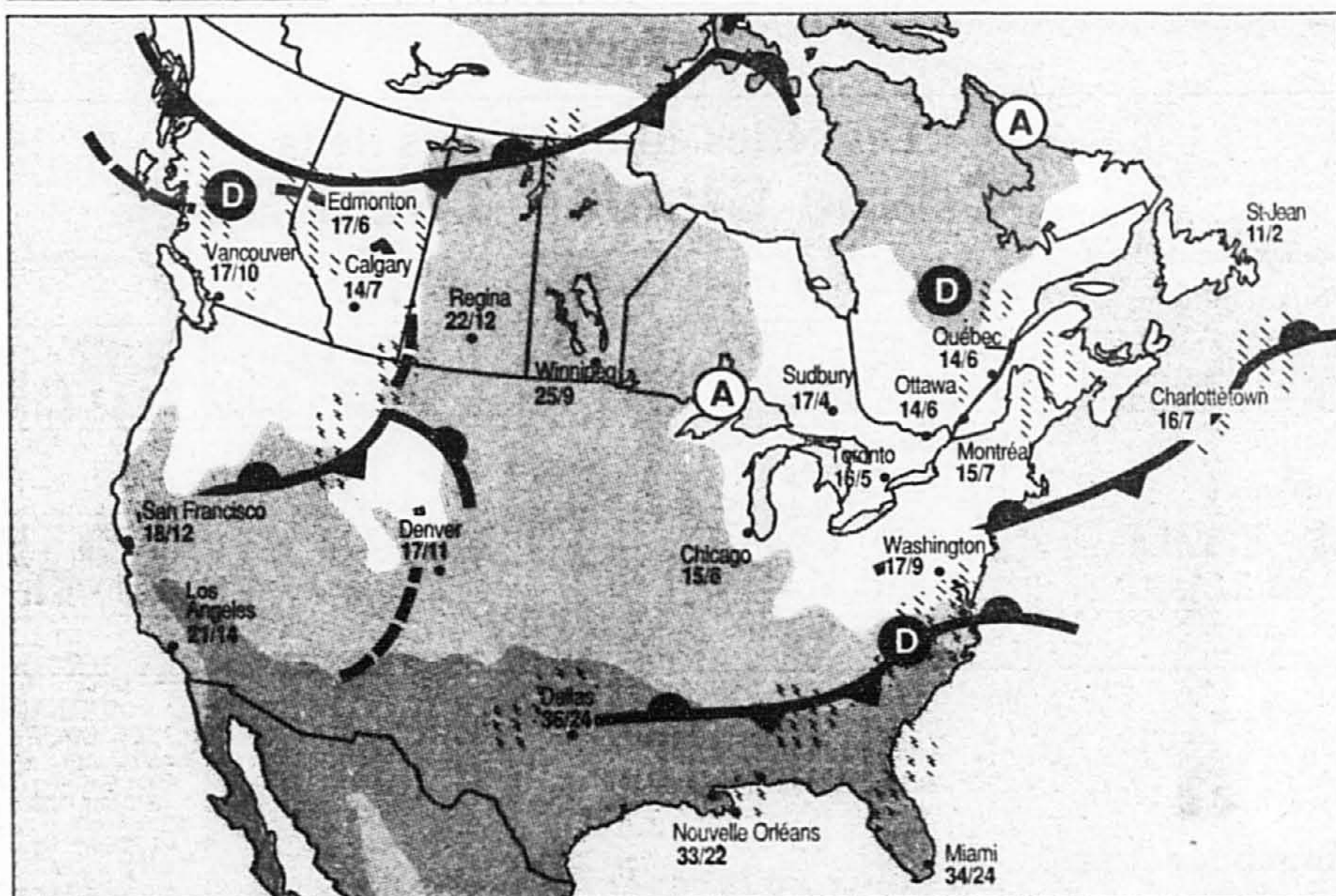
Ciel partiellement ensoleillé, températures fraîches.

Max./Min.:

16/5

Aujourd'hui

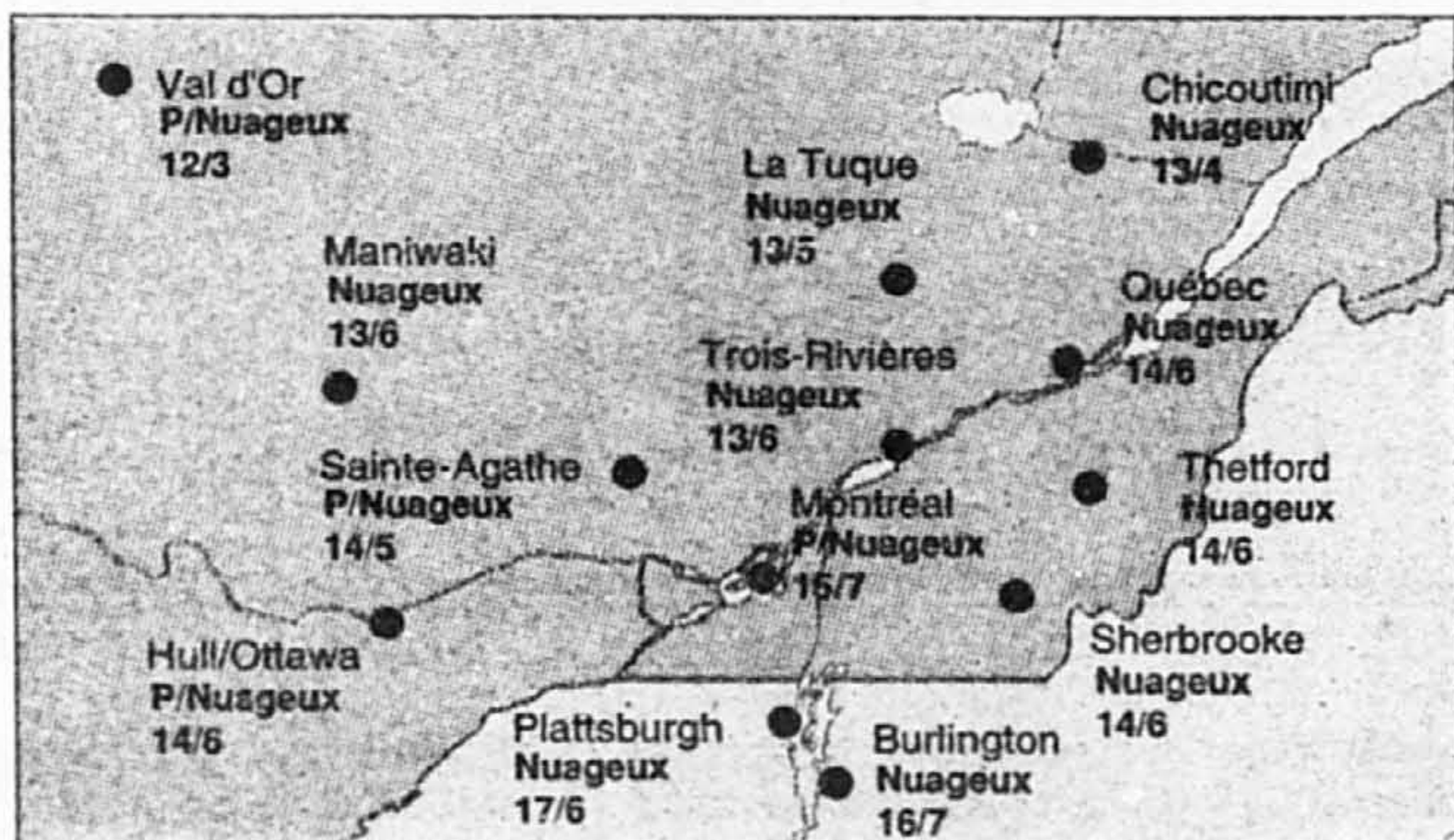
Ciel ensoleillé avec quelques nuages, températures fraîches.



Les systèmes météorologiques sont prévus pour 20h00 ce soir.

© 1996 MTI Inc.

PRÉVISIONS RÉGIONALES



	aujourd'hui	demain	
Abitibi	P/Nuageux 12/3	Ensoleillé 18/4	
Laurentides	P/Nuageux 14/5	P/Nuageux 17/3	
Estrie	Nuageux 14/6	P/Nuageux 17/5	
Mauricie	Nuageux 13/6	P/Nuageux 18/4	
Lac St-Jean	Nuageux 13/4	P/Nuageux 17/3	
Rimouski / B.Com.	Averses 9/4	P/Nuageux 14/3	
Gaspé	Nuageux 13/7	Ensoleillé 15/4	
Sept-îles	Nuageux 10/3	Ensoleillé 12/3	
Baie James	Ensoleillé 12/1	Ensoleillé 15/2	

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

Observation 24 heures (jusqu'à 17h00 hier)

Heure	Temps	Temp.	Hum.	Vents (km/h)
20h00	P/Nuageux	18	33%	SSO 9
23h00	P/Nuageux	15	51%	SSO 7
02h00	Quelques nuages	11	71%	SSO 6
05h00	Nuageux	12	73%	SSO 11
08h00	Nuageux	13	66%	SO 6
11h00	P/Nuageux	17	49%	SO 6
14h00	P/Nuageux	20	36%	OSO 17
17h00	Nuageux	22	32%	O 22

Température

	Max.	Min.
Hier:	22	11
Auj. l'an passé:	22	11
Moyenne:	21	10

Records

	Max.	Min.
1978	31	
1977		2

Pluie (jusqu'à 20h hier)

Ce mois-ci	86 mm
Ce mois-ci (normale)	60 mm
Saison	86 mm
Saison (normale)	60 mm

Le soleil

5h11	20h33
Durée du jour: 15h22	

La lune



AU SOLEIL



Atlantic City	P/Nuageux	19/11
Cape Hatteras	P/Nuageux	26/21
Miami	Ensoleillé	34/24
Myrtle Beach	P/Nuageux	33/19
Old Orchard	Averses	12/4
Virginia Beach	Averses	19/13

AU PAYS

	DEMAIN
Iqaluit	Averses 5/2
Yellowknife	P/Nuageux 15/6
Whitehorse	Ensoleillé 17/4
Vancouver	Nuageux 16/9
Victoria	Nuageux 15/8
Edmonton	Averses 15/6
Calgary	Averses 15/6
Saskatoon	Nuageux 22/13
Régina	Averses 20/13
Winnipeg	P/Nuageux 26/13
Thunder Bay	Ensoleillé 19/3
Sudbury	Ensoleillé 19/5
Rouyn	Ensoleillé 17/3
Ottawa	P/Nuageux 17/6
Québec	P/Nuageux 17/6
Moncton	Averses 13/7
Frédéricton	Averses 14/6
Halifax	Averses 12/7
Charlottetown	Pluie 10/6
Saint-Jean	Nuageux 9/3

LE MONDE

	DEMAIN
Amsterdam	P/Nuageux 16/8
Athènes	P/Nuageux 28/19
Beijing	Ensoleillé 31/18
Berlin	Nuageux 14/8
Bruxelles	P/Nuageux 17/8
Buenos Aires	P/Nuageux 18/6
Honolulu	Ensoleillé 31/24
Lisbonne	Ensoleillé 28/16
Londres	Nuageux 17/11
Los Angeles	Ensoleillé 22/13
Madrid	Ensoleillé 29/14
Mexico	P/Nuageux 28/15
Moscou	P/Nuageux 20/12
New Delhi	Ensoleillé 43/28
New York	P/Nuageux 20/11
Paris	P/Nuageux 20/11
Rio	Ensoleillé 28/17
Rome	P/Nuageux 22/14
Tokyo	Nuageux 23/18
Washington	P/Nuageux 22/12

PRÉVISION P O L L E N CLARITIN

Niveau de pollen anticipé pour aujourd'hui **indice 5**

Légende : 1-2 = bas / 3-5 = modéré / 6-10 = élevé
Important : les personnes extrêmement allergiques au pollen peuvent être atteintes même si l'indice est bas.



Pour une mise à jour plus détaillée, regardez la Prévision Pollen Claritin à la 13^e minute de chaque heure, tous les jours, sur les ondes de Météo Média.

DONNEZ À QUELQU'UN UNE DEUXIÈME CHANCE!
Discutez du don d'organes avec votre famille.
LA FONDATION CANADIENNE DU REIN